soocas

Soocas NEOS II
Electric Toothbrush

User Manual

Thank you for choosing the Soocas oral care series Soocas NEOS II Electric Toothbrush.

Please read this manual carefully to find out how to use your new electric toothbrush, fully understand its performance, and ensure the best cleaning results.

Product Name: Soocas NEOS II Electric Toothbrush
Model: T04
Input Power: 5V⎓1A
Charging Time: 8 Hours
Waterproof Rating: IPX8
Charging Method: Magnetic Wireless Charging
Product Origin: Shenzhen, China

Table of Contents

Important Safeguards 03

Product Profile 04

Safety Precautions 06

Daily Cleaning and Maintenance 09

Charging 10

Environmental Protection Protocol 11

Troubleshooting 12

Important Safeguards

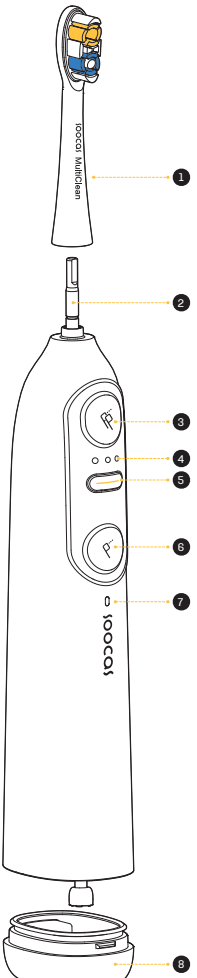
When using this product for the first time, it is common to experience minor discomfort with some gum bleeding. This is because the gums are not quite used to the high-vibration cleaning method. It is recommended to use gentle mode for beginners and expect this discomfort to continue for 1-2 weeks upon initial use. If bleeding persists for longer than 2 weeks, please stop using the product immediately and consult your dentist.

⚠ Warning

·When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:
Read all instructions.
For users with teeth correction, dental repair, dental implants, etc., please use this product under the guidance of a dentist or doctor.
·This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory ormental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
·Do not immerse the magnetic charger in water or any liquid.
·This product has a built-in rechargeable battery. Keep away from fire and do not charge it in a high-temperature environment.
·Do not knock or drop this product. If the product is damaged due to collision or falling, please stop using it.
·Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
·Cleaning and maintenance should not be done by children without supervision.
·Please use a 5V adapter when charging.

⚠ Caution
·Make sure that the charging port and charging cable are dry before charging; otherwise, it may cause an electric shock or short circuit.
·Do not use the toothbrush when soaking in a bath or shower.
·Do not place metal objects on the magnetic charger while it is powered on.
·Note: The product and accessory illustrations in the manual are for reference only. Due to product updates and upgrades, the actual product may differ slightly from the illustration. Please refer to the actual product.
·This product is intended for home-use only. Do not use it in a commercial setting.

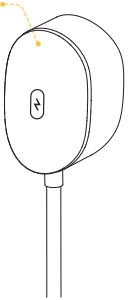
Product Profile



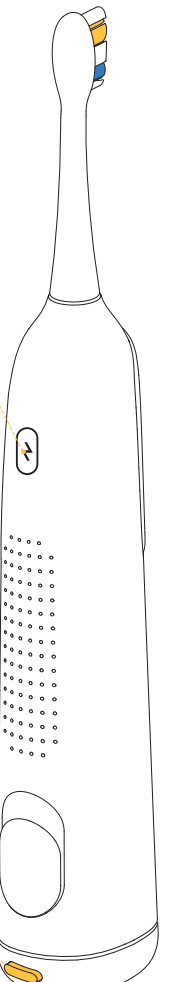
1. **MultiClean Brush Head**
2. **Motor Shaft**
3. **Deep Clean Mode Button:**
   - Short Press: Power on or pause
   - Long Press: Standby Mode
4. **Toothbrush Intensity Indicator Light:**
   Low ---------- ● ○ ○
   Medium ----- ● ● ○
   High ---------- ● ● ●
5. **Brush Intensity Button:**
   Short press to adjust the brush intensity
6. **Quick Floss Mode Button:**
   - Short Press: Power on or pause
   - Long Press: Standby Mode
7. **Power Indicator Light**
8. **Reservoir Bottom Cover**

Magnetic Charging Area
Attach the charger to the designated area on the body

Magnetic Charger

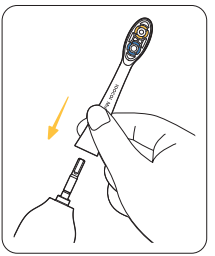


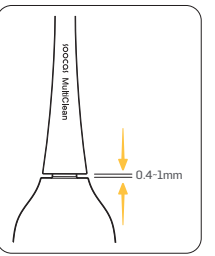
Reservoir Detachment Button



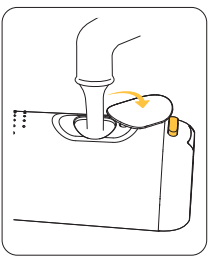
Safety Precautions

1. **Ensure the bristle direction of the toothbrush head is aligned with the front of the toothbrush handle, then push the toothbrush head onto the motor shaft gently.**
   Note that there will be a small gap between the toothbrush head and the handle to reduce friction between the two parts from the vibration of the motor.

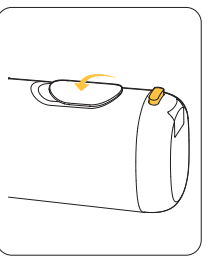




2. **Refilling the Water Reservoir**



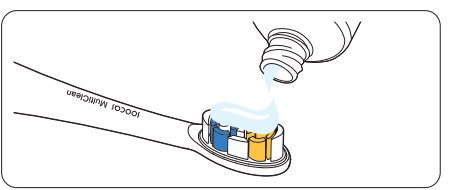
Refilling the Water Tank



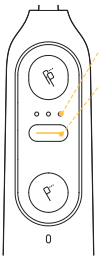
Lift down the flip top water inlet after done refilling to enjoy a brushing while flossing experience.

- It is recommended to use water below 104°F.
- To prevent blockage or damage, do not mix toothpaste, salt, solid mouthwash tablets, or any chemical containing isopropyl myristate.

3. **Wet the toothbrush head and squeeze an appropriate amount of toothpaste on it.**



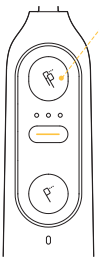
4. Short press the Brush Intensity Button to adjust the brushing intensity.



Intensity Indicator Light: Low/Medium/High

Brush Intensity Button: Short press to switch between intensity levels.

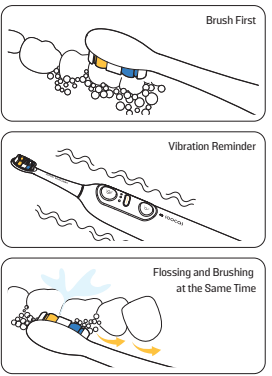
5. Deep Cleaning Function



Deep Clean Mode Button:

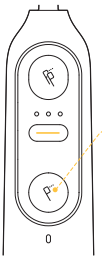
- While in standby state, short press to enable Deep Clean Mode.
- In any mode, short press to pause, and the indicator lights will flash/breathe on and off.
- While running or paused, long press will enter standby state.

Deep Cleaning: Brush for 2 minutes to remove the majority of food residue, and then the device will automatically switch to flossing whilebrushing after a brief vibrating reminder, achieving comprehensive cleaning of tooth surfaces and gaps.



6. Efficient Flossing Function

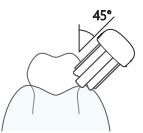
Brush and floss simultaneously to clean the surface of teeth and gaps in a short period of time.



- Quick Floss Mode:
- While in standby state, short press to enable Quick Floss Mode.
- In any mode, short press to pause, and the indicator lights will flash/breathe on and off.
- While running or paused, long press will enter standby state.

*Brushing intensity is fixed Quick Floss Mode, and cannot be adjusted.

7. Oral Cleaning Tips

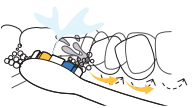


Place the bristles at a 45° angle to the gum line and move slowly.

Brush in short distances horizontally.

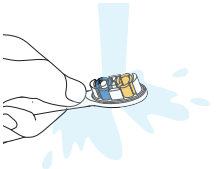


Refrain from applying excessive force as it could harm your teeth and gums.
Moving the toothbrush head horizontally in short distances and letting the high-frequency vibration do the cleaning is recommended.



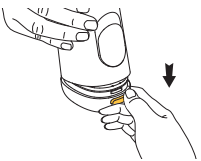
When flossing, please align the toothbrush vertically with the gaps between teeth, allowing the water to move slowly along the gum line.

Daily Cleaning and Maintenance

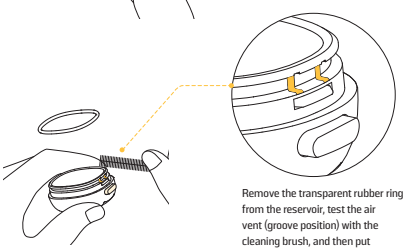


After brushing, rinse the toothbrush head under the water.

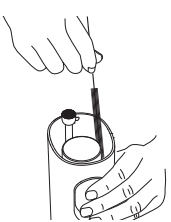
*Reminder: It is recommended to replace the toothbrush head every three months.



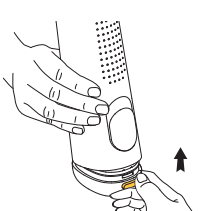
Hold the handle with one hand and press down on the reservoir detachment button to open the reservoir. Pour out any remaining liquid.



Remove the transparent rubber ring from the reservoir, test the air vent (groove position) with the cleaning brush, and then put the rubber ring back.



Use the cleaning brush to thoroughly clean the interior of the reservoir, then dry the product after cleaning.

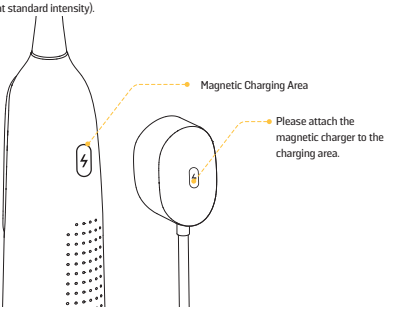


Align the cover to seal the reservoir detachment button.

Note: It is recommended to install the reservoir bottom cover after the inside of the reservoir is dry to reduce the growth of bacteria caused by moisture inside the reservoir.

Charging

- When the power indicator light turns red, it means that the battery level is low. Please recharge it in a timely manner. The charging duration is approximately 8 hours, and one full charge can last for 30 days (at standard intensity).



* Please use a 5V adapter to charge the product.
* Please place the product on a stable surface for charging.

- **Regular Charging**

	Battery Indicator Explanation	Battery Power Remaining
Under Normal Operation	The green light flashes with a breathing effect	30-100%
	The red light flashes with a breathing effect	10-30%
	Constant flashing red light fastly	<10%
While Charging	Constant green light	100%
	The green light flashes with a breathing effect	30-100%
	The red light flashes with a breathing effect	0-30%

- When the battery indicator is flashing red and the product cannot be turned on, the battery level is too low and needs to be charged. It takes approximately 8 hours for a full charge. Actual charging time varies depending on the remaining battery power.

- Reminder: Please recharge in environments between 0℃- 45℃. The product is unable to recharge in extremely low temperatures.

Environmental Protection Protocol

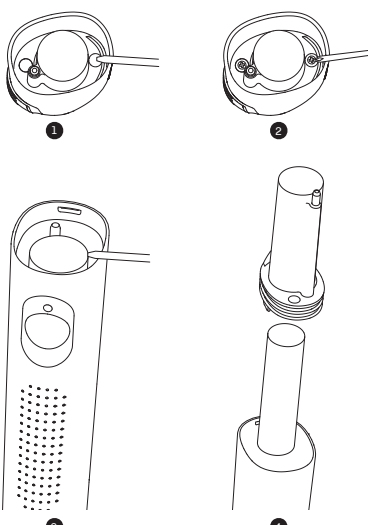
When the product is at the end of its service life, according to local laws and regulations, one must remove the internal battery and undergo proper recycling and disposal procedures before the parts can be disposed of. If you are having trouble displacing the battery, please dispose of the product in accordance with the local waste clarification regulation.

Warning

- Do not throw batteries into the fire to prevent battery explosion or the release of toxic and harmful substances.
- Do not short-circuit the battery to prevent battery combustion and fire.
- Unless the intention is to discard the product, do not disassemble the product parts to prevent damaging the product.
- Strict safety procedures must be taken place. Before removing the battery, the power connection must be disconnected.
- Before discarding the product, the battery must be removed from the product.
- Batteries should be disposed of safely.

How to Remove the Rechargeable Battery

1. Remove the reservoir bottom cover, locate the circular screw cover at the bottom of the motor, and use a straight screwdriver to pry it out.
2. Remove the retaining screw at the bottom of the motor using a screwdriver.
3. Use a straight screwdriver to pry out the white plastic shell at the bottom of the motor and remove the entire motor.
4. Carefully pull out the battery from within the motor and place it in a designated recycling container.



Troubleshooting

Issue	Possible Cause	Solution
Can't power on	Connected to charger	Disconnect charger
	Insufficient power	Recharge the battery
Can't install brush head	Foreign object in the brush head jack	Remove any foreign objects from the brush head jack
	Foreign adhesive substance on the transmission shaft	Clean the transmission shaft
	Non-genuine brush head	Replace with a genuine brush head
	Brush head installed incorrectly / in reverse	Please refer to the brush head installation instructions
Weak brush head vibration	Brush head installed incorrectly	Reinstall the brush head

Official Website: soocas.com
Customer Service: support@soocas.com

Scan the QR code to learn how to use NEOS II

soocas

Soocas NEOS II
Elektrische Zahnbürste

Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für die Soocas NEOS II elektrische Zahnbürste aus der Soocas Mundpflegeserie entschieden haben.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, um zu erfahren, wie Sie Ihre neue Elektrische Zahnbürste verwenden, ihre Leistung vollständig verstehen und die besten Reinigungsergebnisse sicherstellen können.

Produktbezeichnung: Soocas NEOS II Elektrische Zahnbürste
Modell: T04
Stromversorgung: 5V ⎓1A
Ladezeit: 8 Stunden
Wasserdichtigkeit: IPX8
Lademethode: Kabelloses magnetisches Laden
Herkunft des Produkts: Shenzhen, China

Inhaltsverzeichnis

Wichtige Sicherheitshinweise ---- 03

Produktprofil ---- 04

Sicherheitsmaßnahmen ---- 06

Tägliche Reinigung und Wartung ---- 09

Laden ---- 10

Umweltschutz-Protokoll ---- 11

Fehlerbehebung ---- 12

Wichtige Sicherheitshinweise

Wenn Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden, kann es zu leichten Unannehmlichkeiten mit Zahnfleischbluten kommen. Das liegt daran, dass sich das Zahnfleisch noch nicht ganz an die hochvibrierende Reinigung gewöhnt hat. Wir empfehlen Anfängern, den sanften Modus zu verwenden und damit zu rechnen, dass dieses Unbehagen bei der ersten Anwendung 1–2 Wochen anhält. Wenn das Bluten länger als 2 Wochen anhält, beenden Sie bitte sofort die Anwendung des Produkts und suchen Sie Ihren Zahnarzt auf.

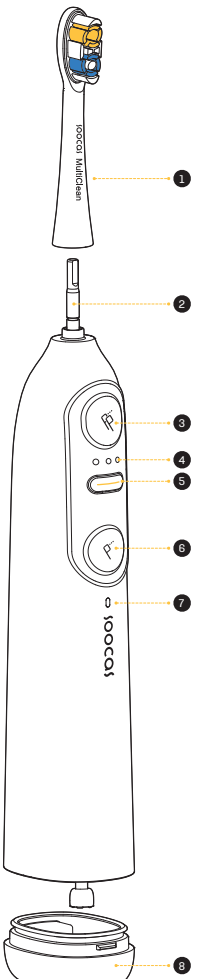
⚠ Warnung

·Bei der Verwendung elektrischer Geräte sollten Sie immer die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen beachten, einschließlich der folgenden:
Lesen Sie alle Anweisungen.
·Für Benutzer mit Zahnkorrekturen, Zahnreparaturen, Zahnimplantaten usw. verwenden Sie dieses Produkt bitte unter der Anleitung eines Zahnarztes oder Arztes.
·Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur Verwendung des Geräts.
·Tauchen Sie das magnetische Ladegerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
·Dieses Produkt verfügt über einen eingebauten, wiederaufladbaren Akku. Halten Sie es von Feuer fern und laden Sie es nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen.
·Lassen Sie dieses Produkt nicht fallen oder stoßen. Sollte das Produkt durch einen Aufprall oder Sturz beschädigt werden, verwenden Sie es bitte nicht mehr.
·Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
·Säubern und warten Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht durch Kinder.
·Bitte verwenden Sie zum Aufladen ein Netzteil mit 5 V.

⚠ Vorsicht

·Stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss und das Ladekabel vor dem Laden trocken sind; andernfalls kann es zu einem Stromschlag oder Kurzschluss kommen.
·Verwenden Sie die Zahnbürste nicht, wenn Sie baden oder duschen.
·Stellen Sie keine Metallgegenstände auf das magnetische Ladegerät, während es eingeschaltet ist.
·Hinweis: Die Abbildungen des Produkts und des Zubehörs in diesem Handbuch dienen nur als Referenz. Aufgrund von Produktaktualisierungen und Upgrades kann das tatsächliche Produkt leicht von der Abbildung abweichen. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.
·Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch zu Hause bestimmt. Verwenden Sie es nicht in einer gewerblichen Umgebung.

Produktprofil

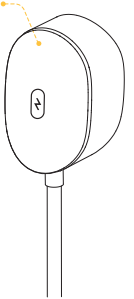


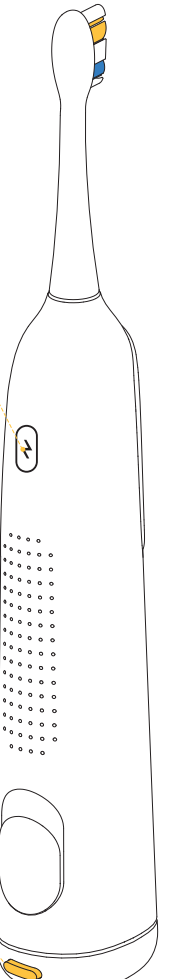
1. **MultiReinigungs-Bürstenkopf**
2. **Motorschaft**
3. **Taste für den Tiefenreinigungsmodus:**
   - Kurz drücken:
     Stromversorgung einschalten oder pausieren
   - Langer Druck:
     Standby-Modus
4. **Kontrollleuchte für die Intensität der Zahnbürste:**
   Niedrig ------ ● ○ ○
   Mittel -------- ● ● ○
   Hoch -------- ● ● ●
5. **Taste für die Intensität des Zähneputzens:**
   Kurz drücken,
   um die Intensität des
   Zähneputzens anzupassen
6. **Taste für den Schnell-Zahnseidenmodus:**
   - Kurz drücken:
     Stromversorgung einschalten oder pausieren
   - Langer Druck:
     Standby-Modus
7. **Kontrollleuchte für die Stromversorgung**
8. **Untere Abdeckung des Behälters**

Magnetischer Ladebereich

Befestigen Sie das Ladegerät an der dafür vorgesehenen Stelle am Körper

Magnetische Ladestation



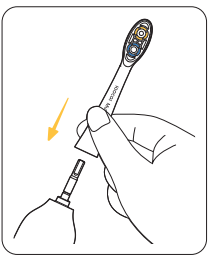


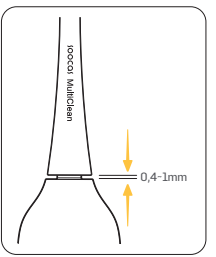
Taste zum Abnehmen des Behälters

Sicherheitsmaßnahmen

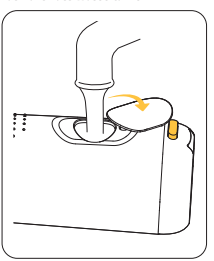
1. Stellen Sie sicher, dass die Borsten des Zahnbürstenkopfes mit der Vorderseite des Griffs der Zahnbürste ausgerichtet sind, und drücken Sie den Zahnbürstenkopf dann vorsichtig auf den Motorschaft.

Beachten Sie, dass zwischen dem Zahnbürstenkopf und dem Griff ein kleiner Spalt verbleibt, um die Reibung zwischen den beiden Teilen durch die Vibrationen des Motors zu verringern.

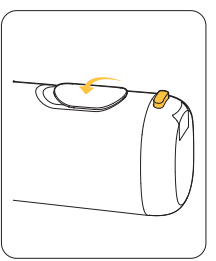




2. Nachfüllen des Wassertanks



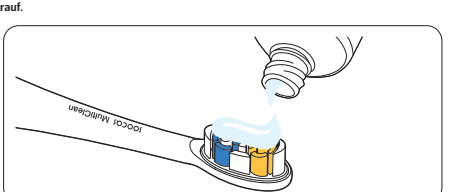
Nachfüllen des Wassertanks



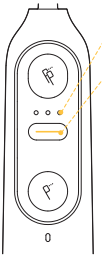
Klappen Sie nach dem Nachfüllen den Klappdeckel des Wassereinlasses herunter, um beim Zähneputzen die integrierte Zahnseidenfunktion zu nutzen.

- Es wird empfohlen, Wasser unter 40°C zu verwenden.
- Um eine Verstopfung oder Beschädigung zu vermeiden, mischen Sie keine Zahnpasta, Salz, feste Mundspültabletten oder andere Chemikalien, die Isopropylmyristat enthalten.

3. Befeuchten Sie den Zahnbürstenkopf und drücken Sie eine angemessene Menge Zahnpasta darauf.

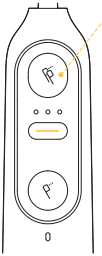


4. Drücken Sie kurz auf die Taste für die Intensität des Zähneputzens, um die Intensität des Zähneputzens anzupassen.



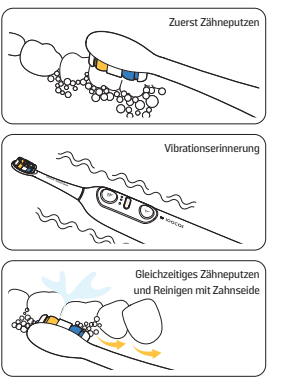
- Kontrollleuchte für die Intensität:Niedrig/Mittel/Hoch
- Taste für die Intensität des Zähneputzens: Kurz drücken, um zwischen den Intensitätsstufen zu wechseln.

5. Funktion für die Tiefenreinigung



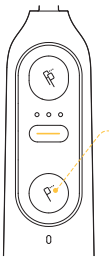
- Taste für den Tiefenreinigungsmodus:
  - Im Standby-Modus kurz drücken, um den Tiefreinigungsmodus zu aktivieren.
  - In jedem Modus können Sie durch kurzes Drücken eine Pause einlegen, und die Kontrollleuchten blinken bzw. pausieren.
  - Im Betrieb oder im Pausenmodus können Sie durch langes Drücken in den Standby-Modus wechseln.

Tiefenreinigung: Putzen Sie 2 Minuten lang, um den Großteil der Speisereste zu entfernen. Danach wechselt das Gerät nach einer kurzen Vibrationserinnerung automatisch in den Modus der gleichzeitigen Zahnseidenreinigung, um Zahnoberflächen und -zwischenräume gründlich zu säubern.



6. Effiziente Zahnseidefunktion

Zähneputzen und Zahnseidefunktion gleichzeitig nutzen, um Zahnoberflächen und -zwischenräume in kürzester Zeit zu reinigen.



- Schnell-Zahnseidenmodus:
- Drücken Sie im Standby-Modus kurz auf, um den Schnell-Zahnseidenmodus zu aktivieren.
- In jedem Modus können Sie durch kurzes Drücken eine Pause einlegen, und die Kontrollleuchten blinken bzw. pausieren.
- Im Betrieb oder im Pausenmodus können Sie durch langes Drücken in den Standby-Modus wechseln.

*Die Intensität des Zähneputzens ist im Schnell-Zahnseidenmodus fest eingestellt und kann nicht angepasst werden.

7. Tipps zur Reinigung der Mundhöhle



Setzen Sie die Borsten in einem 45°-Winkel zum Zahnfleischrand an und bewegen Sie sie langsam.

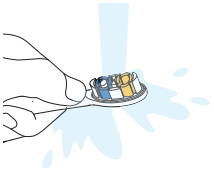


Wenden Sie keine übermäßige Kraft an, da dies Ihre Zähne und Ihr Zahnfleisch schädigen könnte.
Es wird empfohlen, den Zahnbürstenkopf in kurzen Abständen horizontal zu bewegen und die Reinigung durch die Hochfrequenzvibrationen durchführen zu lassen.



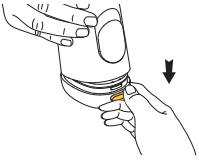
Bei Aktivierung der Zahnseidenfunktion richten Sie die Zahnbürste bitte vertikal mit den Zahnzwischenräumen aus und lassen das Wasser langsam am Zahnfleischrand entlang gleiten.

Tägliche Reinigung und Wartung

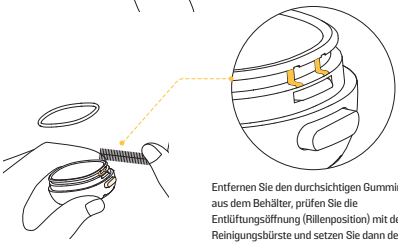


Nach dem Zähneputzen spülen Sie den Zahnbürstenkopf unter Wasser ab.

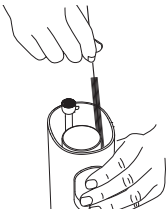
*Erinnerung: Es wird empfohlen, den Zahnbürstenkopf alle drei Monate zu ersetzen.



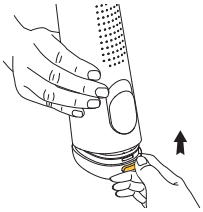
Halten Sie den Griff mit einer Hand und drücken Sie auf die Taste zum Abnehmen des Behälters, um den Behälter zu öffnen. Gießen Sie die restliche Flüssigkeit aus.



Entfernen Sie den durchsichtigen Gummiring aus dem Behälter, prüfen Sie die Entlüftungsöffnung (Rillenposition) mit der Reinigungsbürste und setzen Sie dann den Gummiring wieder ein.



Verwenden Sie die Reinigungsbürste, um das Innere des Behälters gründlich zu säubern, und lassen Sie das Produkt nach der Reinigung trocknen.

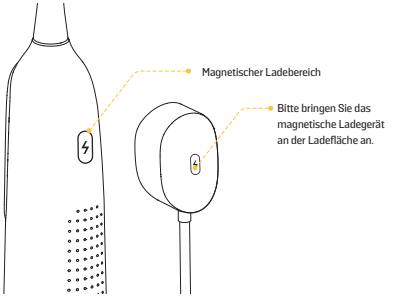


Richten Sie den Deckel so aus, dass er die Taste zum Abnehmen des Behälters verschließt.

Hinweis: Es wird empfohlen, die untere Abdeckung des Behälters erst dann zu installieren, wenn das Innere des Behälters trocken ist, um das Wachstum von Bakterien zu verhindern, die durch Feuchtigkeit im Inneren des Behälters entstehen.

Laden

- Wenn die Kontrollleuchte für Stromversorgung rot leuchtet, bedeutet dies, dass der Akkustand niedrig ist. Bitte laden Sie ihn rechtzeitig auf. Die Ladedauer beträgt etwa 8 Stunden, und eine volle Ladung reicht für 30 Tage (bei normaler Intensität).



* Verwenden Sie bitte ein 5 V Netzteil, um das Produkt zu laden.
* Bitte stellen Sie das Produkt zum Laden auf eine stabile Oberfläche.

- **Regelmäßiges Laden**

	Erklärung der Kontrollleuchte für Akku	Verbleibende Akkuleistung
Bei normalem Betrieb	Das grüne Licht blinkt mit einem Pausiereffekt	30-100%
	Das rote Licht blinkt mit einem Pausiereffekt	10-30%
	Konstantes schnelles Blinken des roten Lichts	<10%
Während des Ladens	Konstantes grünes Licht	100%
	Das grüne Licht blinkt mit einem Pausiereffekt	30-100%
	Das rote Licht blinkt mit einem Pausiereffekt	0-30%

- Wenn die Kontrollleuchte für Akku rot blinkt und sich das Produkt nicht einschalten lässt, ist der Akkustand zu niedrig und muss geladen werden. Es dauert etwa 8 Stunden, bis der Akku vollständig geladen ist. Die tatsächliche Ladezeit hängt von der verbleibenden Kapazität des Akkus ab.

- Erinnerung: Bitte laden Sie den Akku in Umgebungen zwischen 0℃ - 45℃ auf. Das Produkt kann bei extrem niedrigen Temperaturen nicht geladen werden.

Umweltschutz-Protokoll

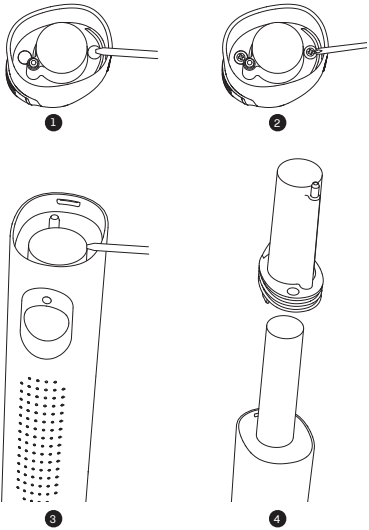
Wenn das Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, müssen Sie gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften den internen Akku entfernen und die Teile ordnungsgemäß recyceln und entsorgen lassen. Wenn Sie Probleme mit dem Entfernen des Akkus haben, entsorgen Sie das Produkt bitte gemäß den örtlichen Abfallklärungsvorschriften.

Warnung

- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer, um eine Explosion des Akkus oder die Freisetzung von giftigen und schädlichen Substanzen zu vermeiden.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz, um eine Verbrennung des Akkus und einen Brand zu vermeiden.
- Nehmen Sie die Teile des Produkts nicht auseinander, um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, es sei denn, Sie beabsichtigen, das Produkt zu entsorgen.
- Es müssen strenge Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden. Bevor Sie den Akku ausbauen, müssen Sie die Stromversorgung trennen.
- Bevor das Produkt entsorgt wird, muss der Akku aus dem Produkt entfernt werden.
- Den Akku sollten Sie sicher entsorgen.

Wie Sie den Akku entfernen

1. Entfernen Sie die untere Abdeckung des Behälters, suchen Sie die runde Schraubenabdeckung an der Unterseite des Motors und hebeln Sie sie mit einem geraden Schraubenzieher heraus.
2. Entfernen Sie die Halteschraube an der Unterseite des Motors mit einem Schraubenzieher.
3. Hebeln Sie mit einem geraden Schraubendreher die weiße Kunststoffschale an der Unterseite des Motors heraus und entfernen Sie den gesamten Motor.
4. Ziehen Sie den Akku vorsichtig aus dem Motor heraus und werfen Sie ihn in einen dafür vorgesehenen Recycling-Behälter.



Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Kann nicht eingeschaltet werden	Mit dem Ladegerät verbunden	Ladegerät trennen
	Unzureichende Leistung	Laden Sie den Akku wieder auf
Kann den Bürstenkopf nicht installieren	Fremdkörper in der Buchse des Bürstenkopfes	Entfernen Sie eventuelle Fremdkörper von der Buchse des Bürstenkopfes
	Fremde klebrige Substanz auf der Antriebswelle	Säubern Sie die Antriebswelle
	Nicht originaler Bürstenkopf	Ersetzen Sie den Bürstenkopf durch einen Originalbürstenkopf
	Falsch installierter/ verkehrter Bürstenkopf	Bitte beachten Sie die Anweisungen zur Installation des Bürstenkopfes
Schwache Vibration des Bürstenkopfes	Falsch installierter Bürstenkopf	Setzen Sie den Bürstenkopf wieder ein

Offizielle Website: soocas.com
Kundenservice: support@soocas.com

Scannen Sie den QR-Code, um zu erfahren, wie Sie NEOS II verwenden

soocas

Brosse à dents électrique
Soocas NEOS II

Manuel de l'utilisateur

Merci d'avoir choisi la brosse à dents électrique Soocas NEOS II de la série Soocas oral care.

Lisez attentivement ce manuel pour savoir comment utiliser votre nouvelle brosse à dents électrique, comprendre pleinement ses performances et obtenir les meilleurs résultats de nettoyage.

Désignation du produit : Brosse à dents électrique Soocas NEOS II
Modèle : T04
Alimentation : 5V ⎓ 1A
Temps de charge : 8 Heures
Résistance à l'eau : IPX8
Méthode de chargement : Chargement magnétique sans fil
Origine du produit : Shenzhen, Chine

Table des matières

Garanties importantes 03

Caractéristiques du produit 04

Précautions de sécurité 06

Nettoyage et entretien quotidiens 09

Charge 10

Protocole de protection de l'environnement 11

Résolution des problèmes 12

Garanties importantes

Lors de la première utilisation de ce produit, il est courant de ressentir une gêne mineure accompagnée d'un saignement de gencive. Cela est dû au fait que les gencives ne sont pas encore habituées à la méthode de nettoyage à haute vibration. Il est recommandé d'utiliser le mode doux pour les débutants et de s'attendre à ce que cette gêne persiste pendant 1 à 2 semaines lors de la première utilisation. Si les saignements persistent pendant plus de 2 semaines, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit et consultez votre dentiste.

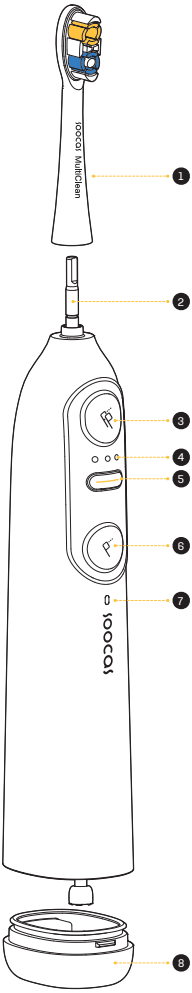
⚠ Mise en garde

·Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours respecter les mesures de sécurité de base, notamment les suivantes :
Lire toutes les instructions.
·Pour les utilisateurs ayant une correction dentaire, une réparation dentaire, des implants dentaires, etc., veuillez utiliser ce produit sous la supervision d'un dentiste ou d'un médecin.
·Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait surveillées ou leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.
·Ne pas immerger le chargeur magnétique dans l'eau ou tout autre liquide.
·Ce produit contient une batterie rechargeable intégrée. Tenez-le à l'écart du feu et ne le chargez pas dans un environnement à haute température.
·Ne pas cogner ou faire tomber ce produit. Si le produit est endommagé à la suite d'une collision ou d'une chute, veuillez cesser de l'utiliser.
·Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
·Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
·Veuillez utiliser un adaptateur de 5V pour recharger l'appareil.

⚠ Attention

·Assurez-vous que le port de charge et le câble de charge sont secs avant de charger l'appareil ; dans le cas contraire, cela pourrait provoquer un choc électrique ou un court-circuit.
·Ne pas utiliser la brosse à dents dans un bain ou une douche.
·Ne pas placer d'objets métalliques sur le chargeur magnétique lorsqu'il est sous tension.
·Remarque : Les illustrations du produit et des accessoires figurant dans le manuel sont fournies à titre de référence uniquement. En raison des mises à jour et des améliorations apportées aux produits, le produit réel peut différer légèrement de l'illustration. Veuillez vous référer au produit réel.
·Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Ne pas utiliser dans un cadre commercial.

Caractéristiques du produit

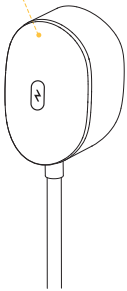


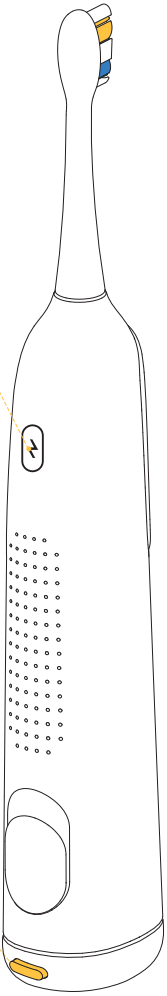
1. **Tête de brosse MultiClean**
2. **Arbre du moteur**
3. **Bouton de mode de nettoyage en profondeur :**
   - Pression courte : Mise en marche ou pause
   - Pression prolongée : Mode veille
4. **Témoin lumineux d'intensité de la brosse à dents :**
   Faible ---------- ● ○ ○
   Moyenne -------- ● ● ○
   Élevée ---------- ● ● ●
5. **Bouton d'intensité de la brosse :**
   Une pression courte permet de régler l'Intensité de la brosse
6. **Bouton de mode fil dentaire rapide :**
   - Pression courte : Mise en marche ou pause
   - Pression prolongée : Mode veille
7. **Témoin lumineux d'alimentation**
8. **Couvercle inférieur du réservoir**

Zone de chargement magnétique

Fixer le chargeur à l'endroit désigné sur le corps de l'appareil.

Chargeur magnétique



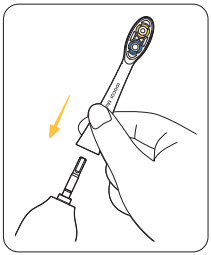


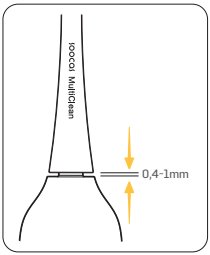
Bouton de détachement du réservoir

Précautions de sécurité

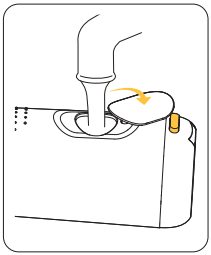
1. S'assurer que le sens des poils de la tête de la brosse à dents est aligné avec l'avant du manche de la brosse à dents, puis pousser doucement la tête de la brosse à dents sur l'arbre du moteur.

Noter qu'il y aura un petit espace entre la tête de la brosse à dents et le manche afin de réduire les frottements entre les deux parties en raison des vibrations du moteur.

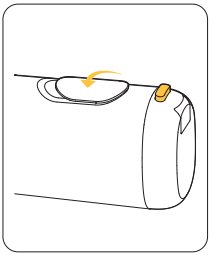




2. Remplissage du réservoir d'eau



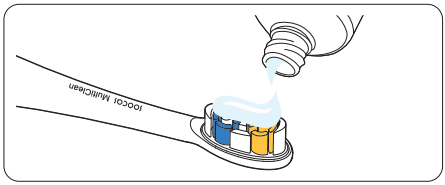
Remplissage du réservoir d'eau



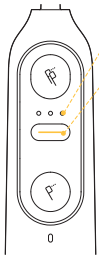
Afin de profiter d'une expérience de brossage tout en utilisant du fil dentaire, soulevez l'orifice d'entrée de l'eau une fois le remplissage terminé.

- Il est recommandé d'utiliser de l'eau à une température inférieure à 40°C.
- Pour éviter tout blocage ou dommage, ne mélangez pas de dentifrice, de sel, de comprimés solides de bain de bouche ou tout produit chimique contenant du myristate d'isopropyle.

3. Mouillez la tête de la brosse à dents et pressez-y une quantité appropriée de dentifrice.

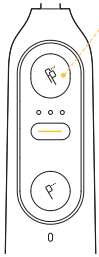


4. Appuyez brièvement sur le bouton d'intensité de la brosse pour régler l'intensité du brossage.



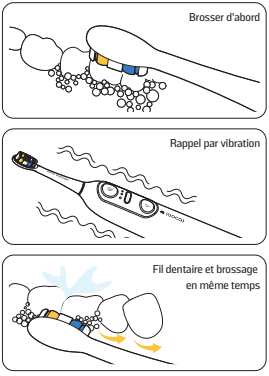
- Témoin lumineux d'intensité: Faible/Moyenne/Élevée
- Bouton d'intensité de la brosse: Appuyez brièvement pour passer d'un niveau d'intensité à l'autre.

5. Fonction de nettoyage en profondeur



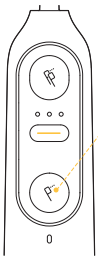
- Bouton de mode de nettoyage en profondeur :
  - En mode veille, appuyez brièvement sur ce bouton pour activer le mode de nettoyage en profondeur.
  - Dans n'importe quel mode, une pression courte permet de faire une pause, et les voyants lumineux clignotent et s'éteignent.
  - Lorsque l'appareil est en marche ou en pause, une pression longue permet de passer en mode veille.

Nettoyage en profondeur: Brosser pendant 2 minutes pour éliminer la majorité des résidus alimentaires, puis l'appareil passe automatiquement au fil dentaire pendant le brossage après un bref rappel vibratoire, ce qui permet un nettoyage complet des surfaces dentaires et des interstices.



6. Fonction efficace du fil dentaire

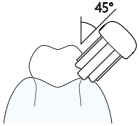
Brossez-vous les dents et utilisez le fil dentaire simultanément pour nettoyer la surface des dents et les interstices en peu de temps.



- Mode fil dentaire rapide :
- En mode veille, appuyez brièvement sur la touche pour activer le mode fil dentaire rapide.
- Dans n'importe quel mode, une pression courte permet de faire une pause, et les voyants lumineux clignotent et s'éteignent.
- Lorsque l'appareil est en marche ou en pause, une pression longue permet de passer en mode veille.

*L'intensité du brossage est fixe en mode fil dentaire rapide et ne peut pas être réglée.

7. Conseils pour le Nettoyage Buccal



Placez les poils à un angle de 45° par rapport à la ligne des gencives et déplacez-les lentement.

Brossez sur de courtes distances horizontalement.

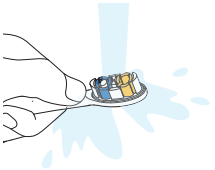


Évitez d'appliquer une force excessive, car cela pourrait endommager vos dents et vos gencives.
Il est recommandé de déplacer la tête de la brosse à dents horizontalement sur de courtes distances et de laisser les vibrations à haute fréquence effectuer le nettoyage.



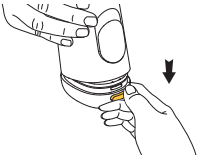
Lors de l'utilisation du fil dentaire, alignez la brosse à dents verticalement sur les espaces entre les dents, en permettant à l'eau de se déplacer lentement le long de la ligne gingivale.

Nettoyage et entretien quotidiens

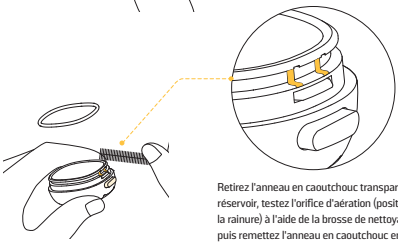


Après le brossage, rincez la tête de la brosse à dents sous l'eau.

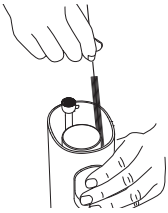
*Rappel : Il est recommandé de remplacer la tête de la brosse à dents tous les trois mois.



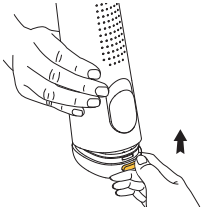
Tenez le manche d'une main et appuyez sur le bouton de détachement du réservoir pour ouvrir le réservoir. Videz le liquide restant.



Retirez l'anneau en caoutchouc transparent du réservoir, testez l'orifice d'aération (position de la rainure) à l'aide de la brosse de nettoyage, puis remettez l'anneau en caoutchouc en place.



Utilisez la brosse de nettoyage pour nettoyer soigneusement l'intérieur du réservoir, puis séchez le produit après le nettoyage.

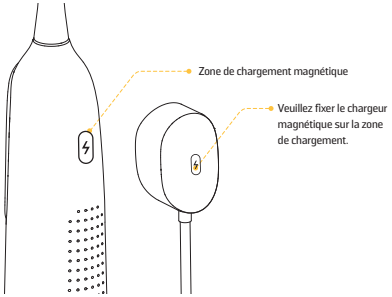


Alignez le couvercle pour sceller le bouton de détachement du réservoir.

Remarque : Il est recommandé d'installer le couvercle inférieur du réservoir une fois que l'intérieur du réservoir est sec afin de réduire la croissance des bactéries causée par l'humidité à l'intérieur du réservoir.

Charge

- Lorsque le voyant d'alimentation devient rouge, cela signifie que le niveau de la batterie est faible. Veuillez la recharger en temps utile. La durée de chargement est d'environ 8 heures, et une charge complète peut durer 30 jours (à intensité normale).



* Veuillez utiliser un adaptateur 5V pour recharger le produit.
* Placez le produit sur une surface stable pour le charger.

- **Chargement normal**

	Explication de l'indicateur de batterie	Puissance restante de la batterie
En fonctionnement normal	Le voyant vert clignote avec un effet de respiration	30-100%
	Le voyant rouge clignote avec un effet de respiration	10-30%
	Le voyant rouge clignote constamment et rapidement	<10%
Pendant la charge	Lumière verte constante	100%
	Le voyant vert clignote avec un effet de respiration	30-100%
	Le voyant rouge clignote avec un effet de respiration	0-30%

- Lorsque l'indicateur de batterie clignote en rouge et que le produit ne peut pas être allumé, le niveau de la batterie est trop faible et doit être rechargé. Il faut environ 8 heures pour une charge complète. Le temps de charge réel varie en fonction de la puissance restante de la batterie.

- Rappel: Veuillez recharger dans des environnements entre 0℃ - 45℃. Le produit ne peut pas se recharger à des températures extrêmement basses.

Protocole de protection de l'environnement

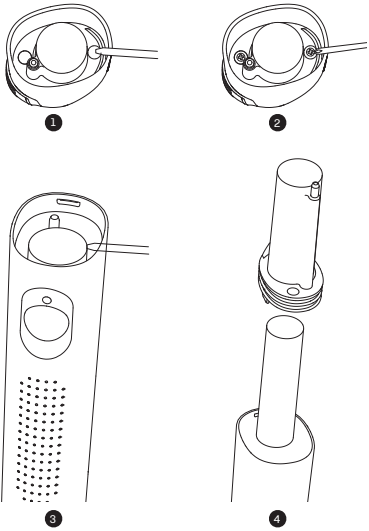
Lorsque le produit est en fin de vie, conformément aux lois et réglementations locales, il faut retirer la batterie interne et suivre les procédures de recyclage et d'élimination appropriées avant de pouvoir se débarrasser des pièces. Si vous avez des difficultés à déplacer la batterie, veuillez éliminer le produit conformément à la réglementation locale en matière d'élimination des déchets.

Mise en garde

- Ne pas jeter les piles au feu afin d'éviter qu'elles n'explosent ou que des substances toxiques et nocives ne soient libérées.
- Ne pas court-circuiter la batterie pour éviter qu'elle ne brûle et ne s'enflamme.
- À moins d'avoir l'intention de mettre le produit au rebut, ne démontez pas les pièces du produit afin d'éviter de l'endommager.
- Des procédures de sécurité strictes doivent être appliquées. Avant de retirer la batterie, la connexion électrique doit être déconnectée.
- Avant de mettre le produit au rebut, la batterie doit être retirée du produit.
- Les piles doivent être mises au rebut en toute sécurité.

Comment retirer la batterie rechargeable

1. Retirer le couvercle inférieur du réservoir, localiser la vis circulaire au bas du moteur et utiliser un tournevis droit pour l'extraire.
2. Retirer la vis de retenue au bas du moteur à l'aide d'un tournevis.
3. À l'aide d'un tournevis droit, faites levier sur la coque en plastique blanc située à la base du moteur et retirez l'ensemble du moteur.
4. Retirer avec précaution la batterie du moteur et la placer dans un conteneur de recyclage prévu à cet effet.



Résolution des problèmes

Disfonctionnement	Cause possible	Solution
Impossible de mettre l'appareil sous tension	Connecté au chargeur	Débrancher le chargeur
	Puissance insuffisante	Recharger la batterie
Impossible d'installer la tête de brosse	Corps étranger dans le vérin de la tête de brosse	Retirer tout objet étranger du vérin de la tête de brosse
	Substance adhésive étrangère sur l'arbre de transmission	Nettoyer l'arbre de transmission
	Tête de brosse non authentique	Remplacer par une tête de brosse d'origine
	Tête de brosse mal installée / inversée	Reportez-vous aux instructions d'installation de la tête de brosse
Faibles vibrations de la tête de brosse	Tête de brosse mal installée	Réinstaller la tête de brosse

Site web officiel : soocas.com
Service clientèle : support@soocas.com

Scanner le code QR afin d'apprendre à utiliser NEOS II

soocas

Cepillo Eléctrico
Soocas NEOS II

Manual del usuario

Gracias por elegir nuestro Cepillo Eléctrico Soocas NEOSII.

Lee este manual para aprender a usar tu nuevo cepillo eléctrico, ver a fondo todas sus funciones y asegurarte de obtener los mejores resultados al cepillarte.

Nombre del producto: Cepillo Eléctrico Soocas NEOS II
Modelo: T04
Potencia de entrada: 5V⎓1A
Tiempo de carga: 8 horas
Resistencia al agua: IPX8
Método de carga: Carga inalámbrica magnética
Origen del producto: Shenzhen, China

Tabla de contenidos

Consejos de seguridad importantes 03

Perfil del producto 04

Precauciones de seguridad 06

Limpieza y cuidado diario 09

Carga 10

Protocolo para cuidar el medio ambiente 11

Solución de problemas 12

Consejos de seguridad importantes

Cuando uses este producto por primera vez, experimentarás una ligera molestia acompañada con el sangrado de las encías. Esto se debe a que estas no están acostumbradas a la limpieza con vibraciones intensas. A los nuevos usuarios sin experiencia se les recomienda usar el modo suave. Esta molestia no durará más de 1 a 2 semanas desde su primero uso. Si el sangrado persiste por más de 2 semanas, deja de usar el producto de inmediato y consulta a tu dentista.

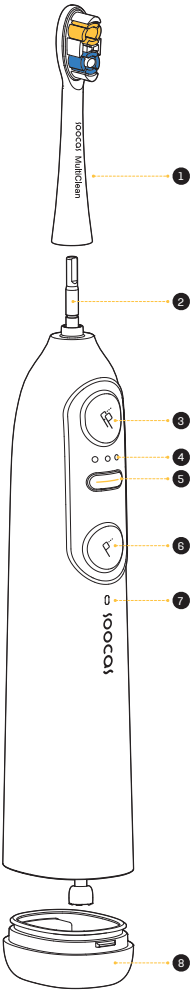
⚠ Advertencia

·Al usar aparatos eléctricos, siempre hay que seguir algunas normas de seguridad básicas como las siguientes:
Revisa con calma todas las instrucciones.
·Si tienes correcciones dentales, reparaciones, implantes, etc., usa este producto con la guía de un dentista o doctor.
·Este aparato no está pensado para ser utilizado por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni por aquellos con falta de experiencia o conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o instruya sobre su uso.
·No metas el cargador magnético en agua ni en ningún líquido.
·Este producto tiene una batería recargable incorporada. Mantenlo alejado del fuego y evita cargarlo en un lugar muy caliente.
·No golpees ni deje caer este producto. Si el producto se daña por un golpe o caída, deja de usarlo.
·Es importante vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
·La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
·Asegúrate de usar un adaptador de 5 V.

⚠ Precaución

·Asegúrate de que el puerto y el cable de carga estén secos, antes de cargar. De lo contrario, podría causar una descarga eléctrica o cortocircuito.
·No uses el cepillo en la bañera ni debajo de la ducha.
·No pongas objetos de metal en el cargador magnético cuando esté funcionando.
·Nota: El producto y las ilustraciones de los accesorios en el manual son solo de referencia. Debido a las actualizaciones y mejoras del producto, este podría ser un tanto diferente al de la ilustración. Consulta el producto real.
·Este producto fue diseñado para su uso hogareño únicamente. No lo uses en un ambiente comercial.

Perfil del producto

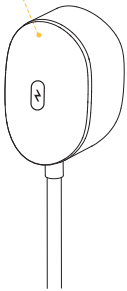


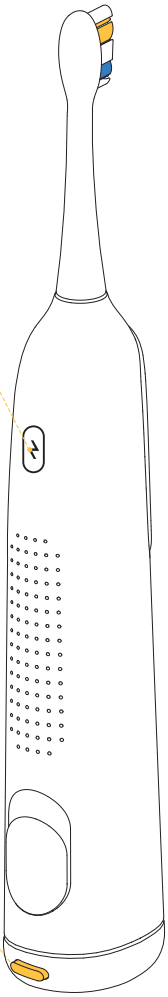
1. **Cabezal de cepillo MultiClean**
2. **Eje del motor**
3. **Botón del modo de limpieza profunda:**
   - Pulsación corta: Encender o pausar
   - Mantener pulsado: Modo de espera
4. **Luz Indicadora de intensidad del cepillo:**
   Bajo ---------- ● ○ ○
   Media -------- ● ● ○
   Alta ---------- ● ● ●
5. **Botón de intensidad del pincel:**
   Pulsa un poco para cambiar la intensidad del cepillo
6. **Botón del modo rápido de hilo dental:**
   - Pulsación corta: Encender o pausar
   - Mantener pulsado: Modo de espera
7. **Luz indicadora de encendido**
8. **Cubierta del fondo del depósito**

Zona para cargar magnéticamente

Conecta el cargador en el área indicada del dispositivo.

Cargador magnético

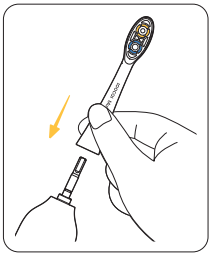


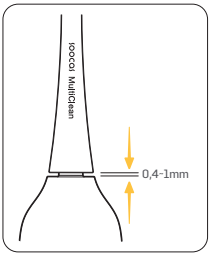


Botón para quitar el depósito

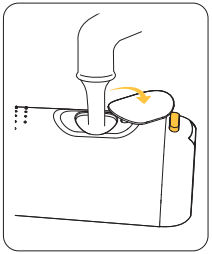
Precauciones de seguridad

1. Asegúrese que las cerdas del cabezal de cepillo estén alineadas con el frente del mango. Empuje el cabezal en el eje del motor con cuidado.
Tenga en cuenta que quedará un pequeño espacio entre el cabezal y el mango, para reducir la fricción entre las dos partes, la cual es causada por la vibración del motor.

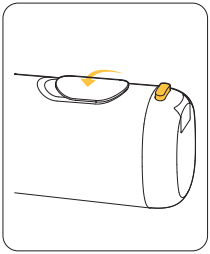




2. Relleno de la reserva de agua



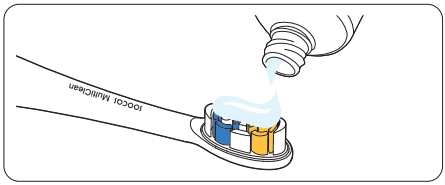
Relleno del tanque de agua



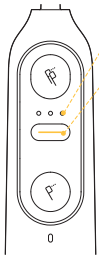
Baja la tapa del depósito de agua una vez que hayas terminado de rellenar, y disfruta de la experiencia de cepillado y uso de hilo dental al mismo tiempo.

- Es mejor utilizar agua que esté a menos de 40°C.
- Para evitar obstrucciones o daños, no mezcles pasta de dientes, sal, pastillas sólidas para enjuague bucal ni químicos que contengan miristato de isopropilo.

3. Moja el cabezal de cepillo y coloca la cantidad adecuada de pasta dental sobre él.



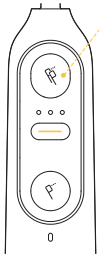
4. Pulsa brevemente el botón para variar la intensidad del cepillado.



Luz indicadora de intensidad: Bajo/Media/Alta

Botón de intensidad del pincel: Pulsa brevemente para cambiar los niveles de intensidad.

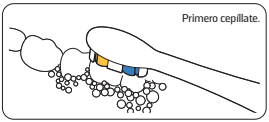
5. Función de limpieza profunda

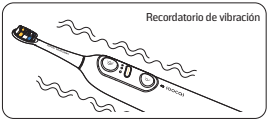


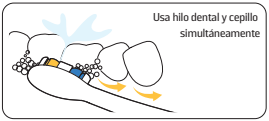
Botón del modo de limpieza profunda:

- Cuando esté en espera, pulsa rápidamente para activar el modo de limpieza profunda.
- Si estás en cualquier modo, haz una pulsación corta para pausar, y las luces indicadoras parpadearán o se encenderán y apagarán suavemente.
- Si está funcionando o en pausa, mantén pulsado para entrar en estado de espera.

Limpieza a fondo: Cepilla durante 2 minutos para eliminar la mayor parte de los restos de comida, luego el dispositivo cambiará automáticamente a un modo de hilo dental mientras sigues cepillando, tras un suave aviso de vibración, logrando así una limpieza completa de las superficies y espacios entre los dientes.

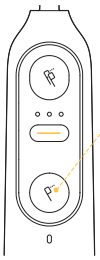






6. Función eficaz de uso del hilo dental

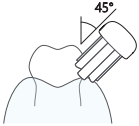
Limpia tus dientes y los espacios entre ellos rápidamente usando cepillo e hilo dental al mismo tiempo.



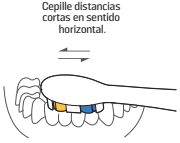
- Modo rápido de hilo dental:
- Cuando estés en espera, pulsa brevemente para activar el modo rápido de hilo dental.
- Si estás en cualquier modo, haz una pulsación corta para pausar, y las luces indicadoras parpadearán o se encenderán y apagarán suavemente.
- Si está funcionando o en pausa, mantén pulsado para entrar en estado de espera.

*La intensidad al cepillar en el modo rápido de hilo dental está predefinida, así que no se puede cambiar.

7. Consejos para mantener tus dientes relucientes



Coloca las cerdas inclinadas a unos 45° respecto a la línea de las encías y muévelas despacio.

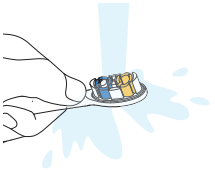


No te pases con la fuerza o podrías dañar tus dientes y encías.
Te sugerimos mover el cabezal de cepillo en cortas distancias de forma horizontal y dejar que la vibración de alta frecuencia se encargue de la limpieza.



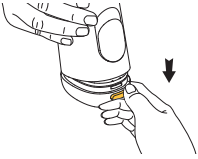
Al usar el hilo dental, coloca el cepillo de manera vertical entre los espacios de los dientes para que el agua se deslice suavemente por la línea de las encías.

Limpieza y cuidado diario

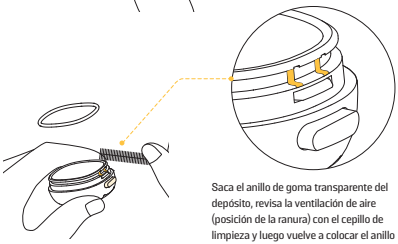


Cuando termines de cepillarte, enjuaga el cabezal de cepillo bajo el agua.

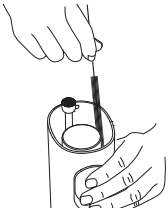
*Recordatorio: Se recomienda cambiar el cabezal de cepillo cada tres meses.



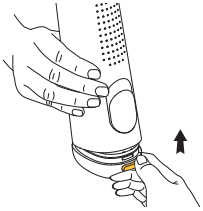
Agarra el asa con una mano y pulsa el botón para quitar el depósito para abrirlo. Vacía cualquier líquido que quede.



Saca el anillo de goma transparente del depósito, revisa la ventilación de aire (posición de la ranura) con el cepillo de limpieza y luego vuelve a colocar el anillo de goma.



Usa el cepillo de limpieza para limpiar bien la parte de adentro del depósito y recuerda secar el producto cuando termines.

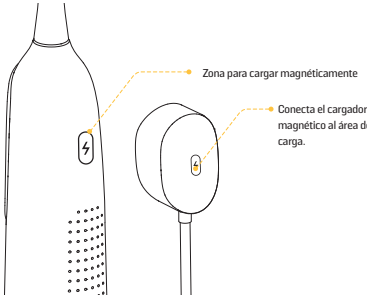


Alinea la tapa para asegurar el botón para quitar el depósito.

Nota: Te recomendamos poner la tapa del fondo del depósito cuando ya esté seco por dentro. Esto ayuda a evitar que las bacterias crezcan por la humedad.

Carga

- Cuando la luz de indicador de encendido se ilumina en rojo, significa que el nivel de batería está bajo. Recuerda cargarlo a tiempo, no te olvides. El tiempo de carga es de unas 8 horas y, cuando está completamente cargado, puede durar alrededor de 30 días (a intensidad estándar).



* Asegúrate de cargar el producto con un adaptador de 5 V.
* Coloca el producto en una superficie que no se mueva para que se cargue bien.

- **Carga normal**

	Explicación del indicador de batería	Batería restante
En condiciones normales de funcionamiento	La luz verde parpadeará suavemente con un efecto de respiración	30-100%
	La luz roja parpadea con un efecto de respiración	10-30%
	Luz roja parpadeando rápidamente	<10%
Durante la carga	Luz verde constante	100%
	La luz verde parpadeará suavemente con un efecto de respiración	30-100%
	La luz roja parpadea con un efecto de respiración	0-30%

- Si ves que la luz de la batería parpadea en rojo y el producto no enciende, eso significa que la batería está baja y necesita cargarse. Para cargarla por completo, te llevará unas 8 horas. El tiempo de carga efectivo cambia según cuánta batería te quede.

- Recordatorio: Asegúrate de recargar solo cuando la temperatura esté entre 0℃ y 45℃. El dispositivo no puede recargarse cuando hace mucho frío.

Protocolo para cuidar el medio ambiente

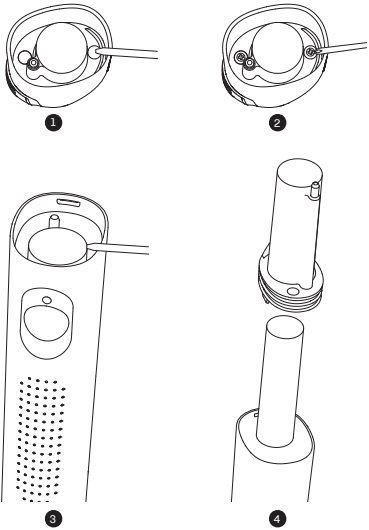
Cuando el producto llegue al final de su vida útil, remueve la batería interna, y sigue los procedimientos apropiados de reciclaje y desecho, antes de descartar las partes, siguiendo las leyes y regulaciones locales. Si estás teniendo problemas para desechar la batería, descarta el producto siguiendo la regulación local sobre desechos.

Advertencia

- No arrojes las baterías al fuego, para evitar que exploten o que liberen sustancias tóxicas y peligrosas.
- No hagas cortocircuito con la batería para prevenir su combustión e incendio.
- A menos que la intención sea descartar el producto, no desarmes las partes del producto, para prevenir dañarlo.
- Debes tomar los procedimientos de seguridad estrictos. Antes de remover la batería, corta la alimentación de energía.
- Antes de descargar el producto, la batería debe ser removida del producto.
- Las baterías deben ser descartadas de manera segura.

Cómo sacar la batería recargable

1. Quita la tapa inferior del depósito, busca la tapa circular del tornillo en la parte inferior del motor y con un destornillador plano levántala.
2. Quita el tornillo que mantiene sujetado el motor por la parte de abajo usando un destornillador.
3. Agarra un destornillador plano y quita la carcasa blanca de plástico que está en la parte inferior del motor, y después extrae todo el motor.
4. Con cuidado, saca la batería del motor y depositala en el contenedor de reciclaje designado.



Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
No enciende	Está enchufado al cargador	Desenchufa el cargador
	Potencia insuficiente	Recarga la batería
No puedo poner el cabezal de cepillo	Algo metido en el conector del cabezal de cepillo	Quita cualquier cosa que no debería estar en el conector del cabezal de cepillo
	Material pegajoso extraño en el eje de transmisión	Limpia el eje de transmisión
	El cabezal de cepillo no es original	Cambia el cabezal de cepillo por uno original
	El cabezal de cepillo está mal puesto o al revés	Consulta las instrucciones de instalación del cabezal de cepillo
Vibración floja del cabezal de cepillo	El cabezal de cepillo no está bien puesto	Vuelve a instalar el cabezal de cepillo

Sitio web: soocas.com
Servicio al cliente: support@soocas.com

Escanea el código QR para descubrir cómo utilizar el NEOS II

soocas

Spazzolino elettrico
Soocas NEOS II

Manuale d'uso

Grazie per aver scelto la serie di cura orale Soocas, spazzolino elettrico Soocas NEOS II.

Leggere attentamente questo manuale per scoprire come utilizzare il nuovo spazzolino elettrico, comprenderne appieno le prestazioni e garantire i migliori risultati di pulizia.

Nome del prodotto: Spazzolino elettrico Soocas NEOS II
Modello: T04
Alimentazione in ingresso: 5V ⎓ 1A
Tempo di ricarica: 8 ore
Grado di impermeabilità: IPX8
Metodo di ricarica: Ricarica wireless magnetica
Origine Prodotto: Shenzhen, Cina

Sommario

Avvertenze importanti ---- 03

Scheda Prodotto ---- 04

Precauzioni di sicurezza ---- 06

Pulizia e manutenzione giornaliera ---- 09

Ricarica ---- 10

Protocollo di protezione ambientale ---- 11

Risoluzione dei problemi ---- 12

Avvertenze importanti

Quando si utilizza questo prodotto per la prima volta, è comune avvertire un lieve disagio con sanguinamento delle gengive. Ciò è dovuto al fatto che le gengive non sono del tutto abituate al metodo di pulizia ad alte vibrazioni. Si consiglia di utilizzare la modalità delicata per i primi utilizzi e di prevedere che il disagio si protragga per 1-2 settimane dopo l'uso iniziale. Se il sanguinamento persiste per più di 2 settimane, interrompere immediatamente l'uso del prodotto e consultare il dentista.

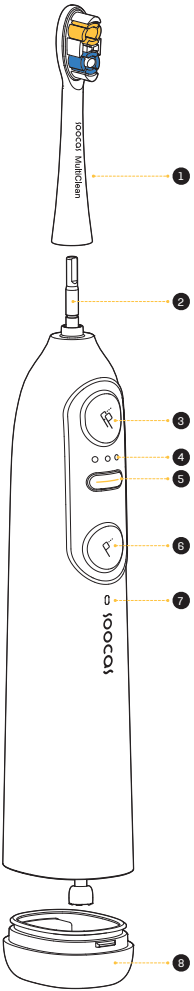
⚠ Avvertenza

·Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui le seguenti:
Leggere tutte le istruzioni.
·Per gli utenti con problemi di correzione dei denti, riparazioni dentali, impianti dentali, ecc. si prega di utilizzare questo prodotto sotto la guida di un dentista o di un medico.
·Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state fornite loro la supervisione o le istruzioni per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
·Non immergere il caricabatterie magnetico in acqua o altri liquidi.
·Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata. Tenere lontano dal fuoco e non caricarlo in un ambiente ad alta temperatura.
·Non urtare o far cadere questo prodotto. Se il prodotto è danneggiato a causa di collisioni o cadute, interromperne l'utilizzo.
·I bambini devono essere monitorati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
·La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza adeguata supervisione.
·Utilizzare un adattatore da 5 V durante la ricarica.

⚠ Attenzione

·Assicurarsi che la porta di ricarica e il cavo di ricarica siano asciutti prima della ricarica; in caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche o cortocircuiti.
·Non utilizzare lo spazzolino da denti nella vasca da bagno o sotto la doccia.
·Non posizionare oggetti metallici sul caricabatterie magnetico mentre è acceso.
·Nota: Le illustrazioni del prodotto e degli accessori nel manuale sono solo di riferimento. A causa di aggiornamenti e upgrade del prodotto, il prodotto reale potrebbe differire leggermente dall'illustrazione. Fare riferimento al prodotto effettivo.
·Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzarlo in ambienti commerciali.

Scheda Prodotto

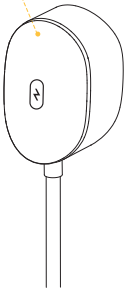


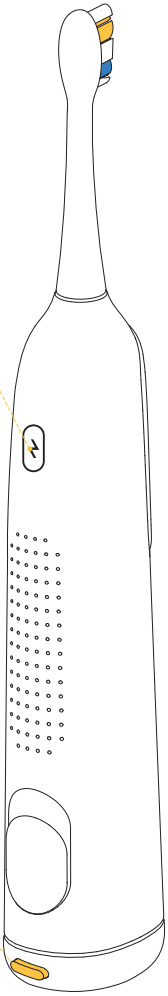
1. **Testina multifunzione dello spazzolino**
2. **Albero motore**
3. **Pulsante modalità pulizia profonda:**
   - Pressione breve:
     Accensione o pausa
   - Pressione prolungata:
     Modalità standby
4. **Indicatore luminoso dell'intensità dello spazzolino:**
   Bassa --------- ● ○ ○
   Media --------- ● ● ○
   Alta ---------- ● ● ●
5. **Pulsante dell'intensità dello spazzolino:**
   Premere brevemente per regolare l'intensità dello spazzolino
6. **Pulsante Modalità filo interdentale rapido:**
   - Pressione breve:
     Accensione o pausa
   - Pressione prolungata:
     Modalità standby
7. **Spia di alimentazione**
8. **Coperchio inferiore del serbatoio**

Area di ricarica magnetica

Collegare il caricabatterie all'area designata sul corpo

Caricabatterie magnetico

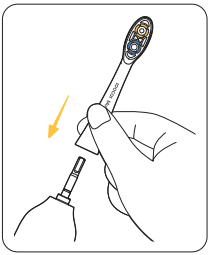


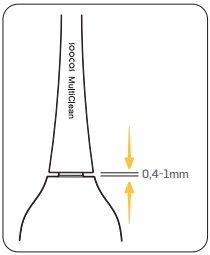


Pulsante di distacco del serbatoio

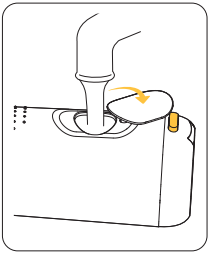
Precauzioni di sicurezza

1. Assicurarsi che la direzione delle setole della testina sia allineata con la parte anteriore dell'impugnatura, quindi spingere delicatamente la testina sull'albero motore.
Si noti che tra la testina e l'impugnatura dello spazzolino è presente un piccolo spazio per ridurre l'attrito tra le due parti causato dalle vibrazioni del motore.

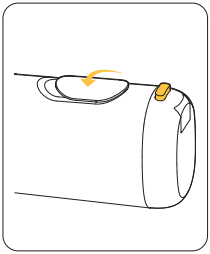




2. Riempimento del contenitore dell'acqua



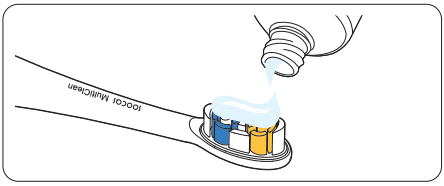
Riempimento del serbatoio dell'acqua



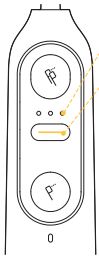
Dopo aver riempito il serbatoio, chiudere il tappo a ribalta del serbatoio per utilizzare le funzioni di di spazzolino e filo interdentale.

- Si consiglia di utilizzare acqua al di sotto di 40°C.
- Per evitare ostruzioni o danni, non mescolare dentifricio, sale, compresse solide di collutorio o qualsiasi sostanza chimica contenente isopropile miristato.

3. Bagnare la testina dello spazzolino e collocare una quantità adeguata di dentifricio.

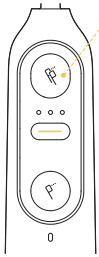


4. Premere brevemente il pulsante dell'intensità dello spazzolino per regolare l'intensità di spazzolatura.



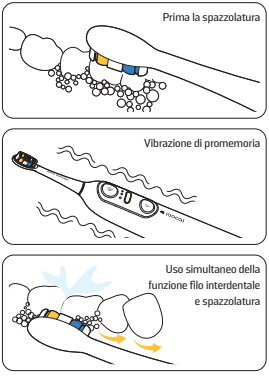
- Indicatore luminoso dell'intensità: Bassa/Media/Alta
- Pulsante dell'intensità dello spazzolino: Premere brevemente per passare da un livello di intensità all'altro.

5. Funzione di pulizia profonda



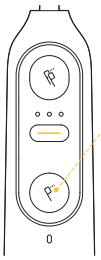
- Pulsante modalità pulizia profonda:
  - In stato di standby, premere brevemente per abilitare la modalità di pulizia profonda.
  - In qualsiasi modalità, premere brevemente per mettere in pausa e le spie lampeggiano/si accendono e si spengono.
  - Quando il dispositivo è in funzione o in pausa, premendo a lungo si accede allo stato di standby.

Pulizia profonda: Spazzolare per 2 minuti per rimuovere la maggior parte dei residui di cibo, quindi il dispositivo passerà automaticamente alla modalità filo interdentale, dopo una breve vibrazione, garantendo una pulizia completa delle superfici dei denti e degli spazi interdentali.



6. Funzione di filo interdentale efficiente

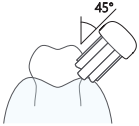
Funzione simultanea di spazzolatura e filo interdentale per pulire la superficie dei denti e gli spazi interdentali in un breve periodo di tempo.



- Modalità filo interdentale rapido:
- In stato di standby, premere brevemente per abilitare la modalità filo interdentale rapido.
- In qualsiasi modalità, premere brevemente per mettere in pausa e le spie lampeggiano/si accendono e si spengono.
- Quando il dispositivo è in funzione o in pausa, premendo a lungo si accede allo stato di standby.

*L'intensità di spazzolatura è fissa in modalità filo interdentale rapido e non può essere regolata.

7. Consigli per la pulizia orale



Posizionare le setole a un angolo di 45° rispetto alla linea gengivale e muovere lo spazzolino lentamente.

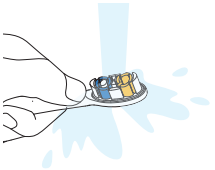


Astenersi dall'applicare una forza eccessiva in quanto potrebbe danneggiare denti e gengive.
Si consiglia di spostare la testina dello spazzolino orizzontalmente a brevi distanze e di lasciare che la vibrazione ad alta frequenza esegua la pulizia.



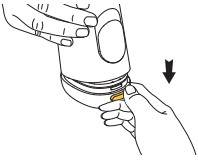
Quando si usa la modalità filo interdentale, allineare lo spazzolino verticalmente con gli spazi tra i denti, per permettere all'acqua di muoversi lentamente lungo il bordo gengivale.

Pulizia e manutenzione giornaliera

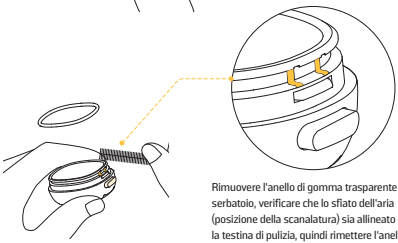


Terminata la pulizia, sciacquare la testina dello spazzolino sotto l'acqua.

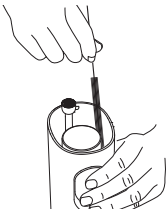
*Promemoria: Si consiglia di sostituire la testina dello spazzolino ogni tre mesi.



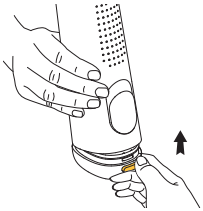
Tenere l'impugnatura con una mano e premere il pulsante di distacco del serbatoio per aprire il serbatoio. Versare il liquido rimanente.



Rimuovere l'anello di gomma trasparente dal serbatoio, verificare che lo sfiato dell'aria (posizione della scanalatura) sia allineato con la testina di pulizia, quindi rimettere l'anello di gomma.



Utilizzare la spazzola di pulizia per pulire accuratamente l'interno del serbatoio, quindi asciugare il prodotto dopo la pulizia.

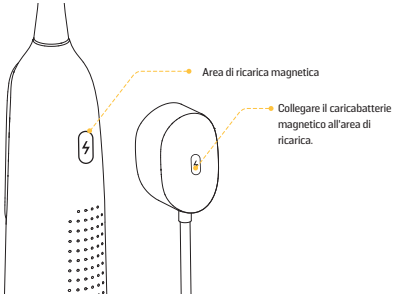


Allineare il coperchio per sigillare il pulsante di distacco del serbatoio.

Nota: Si consiglia di installare il coperchio inferiore del serbatoio quando l'interno del serbatoio è asciutto per ridurre la crescita di batteri causata dall'umidità.

Ricarica

- Quando la spia di alimentazione diventa rossa, significa che il livello della batteria è basso. Si prega di ricaricare il dispositivo al più presto. La durata della ricarica è di circa 8 ore e una carica completa può durare per 30 giorni (a intensità standard).



* Utilizzare un adattatore da 5 V per caricare il prodotto.
* Posizionare il prodotto su una superficie stabile per la ricarica.

- **Ricarica regolare**

	Significato dell'indicatore della batteria	Carica residua della batteria
In funzionamento normale	La luce verde lampeggia lentamente	30-100%
	La luce rossa lampeggia lentamente	10-30%
	Luce rossa lampeggiante veloce e costante	<10%
Durante la ricarica	Luce verde fissa	100%
	La luce verde lampeggia lentamente	30-100%
	La luce rossa lampeggia lentamente	0-30%

- Quando l'indicatore della batteria lampeggia in rosso e il prodotto non può essere acceso perché il livello della batteria è troppo basso e deve quindi essere caricato. Per una ricarica completa sono necessarie circa 8 ore. Il tempo di ricarica effettivo varia a seconda della carica residua della batteria.

- Promemoria: Ricaricare in ambienti compresi tra 0℃ e 45℃ . Il prodotto non è in grado di ricaricarsi a temperature estremamente basse.

Protocollo di protezione ambientale

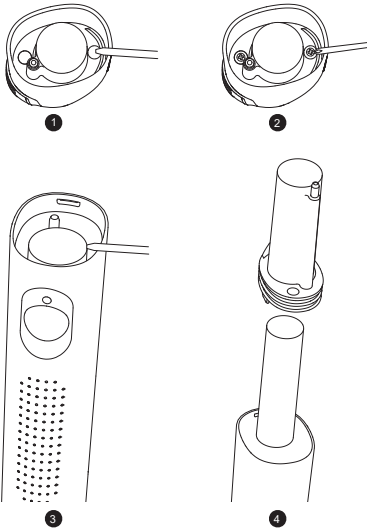
Quando il prodotto è al termine della sua vita utile, in conformità alle leggi e alle normative locali, è necessario rimuovere la batteria interna e sottoporlo a procedure di riciclaggio e smaltimento adeguate prima di poter smaltire le parti. In caso di problemi di sostituzione della batteria, smaltire il prodotto in conformità con la normativa locale sui rifiuti.

Avvertenza

- Non gettare le batterie nel fuoco per evitare esplosioni o il rilascio di sostanze tossiche e nocive.
- Non cortocircuitare la batteria per evitare la combustione e l'incendio della stessa.
- A meno che l'intenzione non sia quella di scartare il prodotto, non smontare le parti del prodotto per evitare di danneggiarlo.
- Devono essere adottate rigorose procedure di sicurezza. Prima di rimuovere la batteria, scollegare il collegamento di alimentazione.
- Prima di smaltire il prodotto, è necessario rimuovere la batteria dallo stesso.
- Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro.

Per rimuovere la batteria ricaricabile

1. Rimuovere il coperchio inferiore del serbatoio, individuare il coperchio circolare con la vite nella parte inferiore del motore e utilizzare un cacciavite piano per estrarlo.
2. Rimuovere la vite di fissaggio nella parte inferiore del motore utilizzando un cacciavite.
3. Utilizzare un cacciavite piano per estrarre il guscio di plastica bianco nella parte inferiore del motore e rimuovere l'intero motore.
4. Estrarre con cautela la batteria dall'interno del motore e collocarla in un apposito contenitore di riciclaggio.



Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il dispositivo non si accende	Collegato al caricabatterie	Scollegare il caricabatterie
	Carica insufficiente	Ricaricare la batteria
Impossibile installare la testina	Corpo estraneo nel martinetto della testina	Rimuovere eventuali corpi estranei dal martinetto della testina
	Sostanza adesiva estranea sull'albero di trasmissione	Pulire l'albero di trasmissione
	Testina non originale	Sostituire con una testina originale
	Testina installata in modo errato / in senso inverso	Fare riferimento alle istruzioni di installazione della testina
Vibrazioni ridotte della testina	Testina installata in modo errato	Reinstallare la testina

Sito ufficiale: soocas.com
Servizio clienti: support@soocas.com

Scansionare il codice QR per istruzioni su come usare NEOS II

Soocas NEOS II
Elektrische Tandenborstel

Gebruikershandleiding

Bedankt dat u hebt gekozen voor de Soocas NEOS II elektrische tandenborstel uit de Soocas mondverzorgingsserie.

Lees deze handleiding zorgvuldig door om te leren hoe u uw nieuwe elektrische tandenborstel gebruikt, volledig inzicht te krijgen in de prestaties en de beste reinigingsresultaten te garanderen.

Productnaam: Soocas NEOS II Elektrische Tandenborstel
Model: T04
Ingangsvermogen: 5V ⎓ 1A
Oplaadtijd: 8 uur
Waterdichtheidsclassificatie: IPX8
Oplaadmethode: Magnetisch draadloos opladen
Land van herkomst: Shenzhen, China

Inhoudsopgave

Belangrijke veiligheidsinstructies 03

Productoverzicht 04

Veiligheidsmaatregelen 06

Dagelijkse Reiniging en Onderhoud 09

Opladen 10

Milieubescherming 11

Probleemoplossing 12

Belangrijke veiligheidsinstructies

Bij het eerste gebruik van dit product is het normaal om lichte ongemakken te ervaren, zoals wat bloedend tandvlees. Dit komt doordat het tandvlees nog niet gewend is aan de reiniging met hoge trillingsfrequentie. Het wordt aanbevolen om voor beginners de zachte modus te gebruiken en te verwachten dat dit ongemak 1 tot 2 weken kan aanhouden bij het eerste gebruik. Als het bloeden langer dan 2 weken aanhoudt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en raadpleeg uw tandarts.

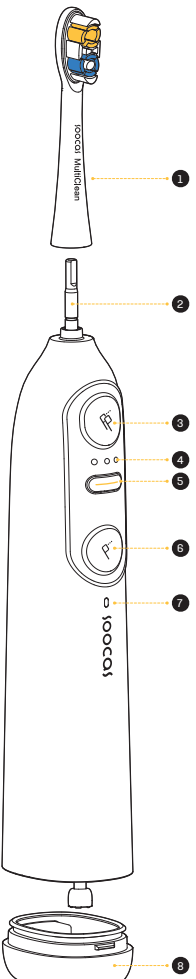
⚠ Waarschuwing

·Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de volgende basisveiligheidsmaatregelen worden gevolgd:
Lees alle instructies.
·Voor gebruikers met beugels, tandheelkundige reparaties, implantaten, enz., wordt aangeraden dit product alleen te gebruiken onder begeleiding van een tandarts of arts.
·Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een verminderde fysieke, zintuiglijke of verstandelijke capaciteit, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een verantwoordelijke persoon.
·Dompel de magnetische oplader niet onder in water of andere vloeistoffen.
·Dit product bevat een ingebouwde oplaadbare batterij. Houd uit de buurt van vuur en laad niet op in een omgeving met hoge temperaturen.
·Sla dit product niet en laat het niet vallen. Gebruik het apparaat niet meer als het beschadigd is door een botsing of val.
·Kinderen moeten worden begeleid om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
·Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
·Gebruik bij het opladen een adapter van 5V.

⚠ Voorzichtigheid

·Zorg ervoor dat de oplaadpoort en kabel droog zijn vóór het opladen; anders kan er een elektrische schok of kortsluiting ontstaan.
·Gebruik de tandenborstel niet tijdens het baden of douchen.
·Plaats geen metalen voorwerpen op de magnetische oplader terwijl deze is ingeschakeld.
·Opmerking: de illustraties van het product en de accessoires in deze handleiding dienen alleen ter referentie. Vanwege productupdates kan het werkelijke product iets afwijken. Raadpleeg het daadwerkelijke product.
·Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het niet in commerciële omgevingen.

Productoverzicht

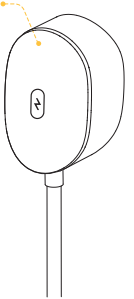


1. **MultiClean Borstelkop**
2. **Motorschaft**
3. **Knop Diepe Reinigingsmodus:**
   - Kort indrukken: Aan/pauseren
   - Lang indrukken: Stand-bymodus
4. **Borstelintensiteitsindicator:**
   Laag ---------- ● ○ ○
   Medium ---------- ● ● ○
   Hoog ---------- ● ● ●
5. **Knop Borstelintensiteit:**
   Kort indrukken om intensiteit aan te passen
6. **Knop Snelle Flosmodus** :
   - Kort indrukken: Aan/pauseren
   - Lang indrukken: Stand-bymodus
7. **Stroomindicator**
8. **Bodemafdekking van het reservoir**

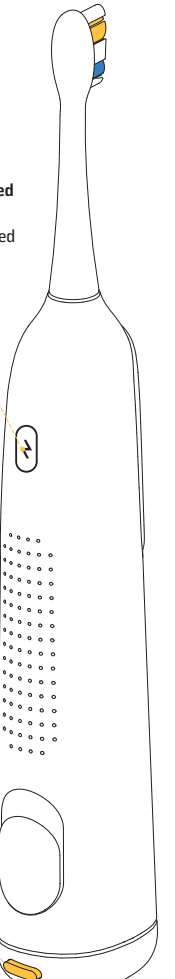
Magnetisch oplaadgebied

Plaats de oplader op het daarvoor bestemde gebied op het apparaat

Magnetische oplader



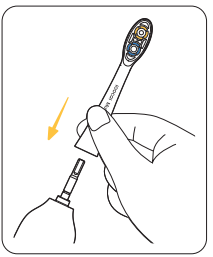
Knop voor het loskoppelen van het reservoir

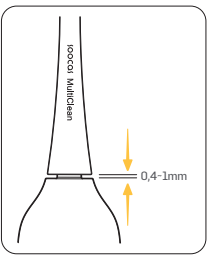


Veiligheidsmaatregelen

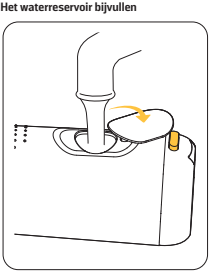
1. Zorg ervoor dat de borstelharen van de borstelkop in dezelfde richting wijzen als de voorkant van het handvat van de tandenborstel. Duw vervolgens de borstelkop voorzichtig op de aandrijfas.

Let op: er zal een kleine opening zijn tussen de borstelkop en het handvat om wrijving tussen de twee onderdelen te verminderen door de trillingen van de motor.

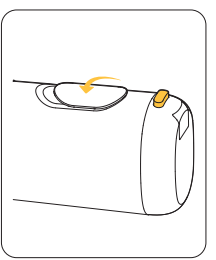




2. Het waterreservoir bijvullen



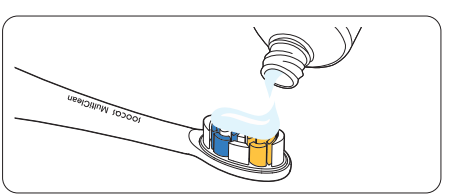
Het waterreservoir vullen



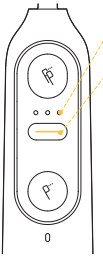
Klap de klep van de waterinlaat omhoog, vul met water, en sluit deze weer voor gebruik.

- Aanbevolen is water onder de 45℃.
- Gebruik geen tandpasta, zout, vaste mondspoeltabletten of chemicaliën zoals isopropylmyristaat om verstopping of schade te voorkomen.

3. Maak de borstelkop nat en breng een geschikte hoeveelheid tandpasta aan.



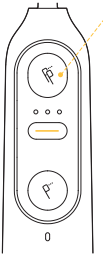
4. Kort indrukken op de knop borstelintensiteit om de gewenste sterkte in te stellen.



Indicatorlampje: Laag / Medium / Hoog

Knop Borstelintensiteit: Kort indrukken om te wisselen tussen niveau's

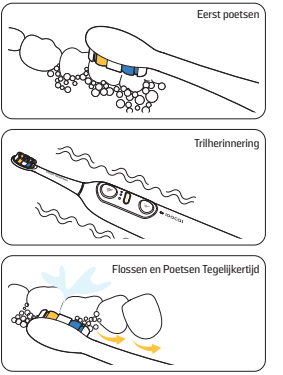
5. Diepe Reinigingsfunctie



Knop Diepe Reinigingsmodus:

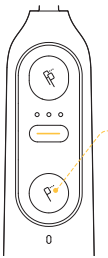
- In stand-bymodus, kort indrukken om Diepe Reinigingsmodus te activeren.
- In elke modus kunt u kort indrukken om te pauzeren (indicatorlampjes knipperen).
- Tijdens het gebruik of pauzeren zal een lange druk de stand-bymodus activeren.

Diepe reiniging: Poets gedurende 2 minuten om het grootste deel van voedselresten te verwijderen. Daarna schakelt het apparaat automatisch over naar gelijktijdig flossen en poetsen na een korte trilherinnering, wat zorgt voor een grondige reiniging van tandoppervlakken en -tussenruimten.



6. Efficiënte Flosfunctie

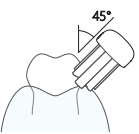
Poets en flos tegelijk om oppervlakken en tussenruimten snel te reinigen.



- Snelle Flosmodus:
- In stand-bymodus, kort indrukken om de Snelle Flosmodus te starten.
- In elke modus kunt u kort indrukken om te pauzeren (indicatorlampjes knipperen).
- Tijdens het gebruik of pauzeren zal een lange druk de stand-bymodus activeren.

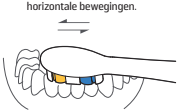
*De poetsintensiteit is vast ingesteld in de Snelle Flosmodus en kan niet worden aangepast.

7. Tips voor Mondhygiëne



Houd de borstel onder een hoek van 45° ten opzichte van het tandvlees.

Poets met korte, horizontale bewegingen.

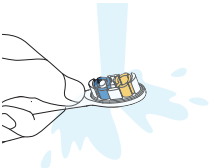


Oefen geen overmatige druk uit om schade aan tanden en tandvlees te voorkomen.
Het wordt aanbevolen om de borstelkop horizontaal in korte bewegingen te verplaatsen en de reiniging over te laten aan de hoogfrequente trillingen.



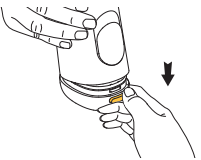
Bij het flossen: houd de tandenborstel verticaal op de ruimtes tussen de tanden gericht, zodat het water langzaam langs de tandvleesrand kan stromen.

Dagelijkse Reiniging en Onderhoud

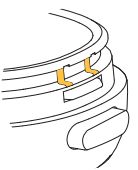


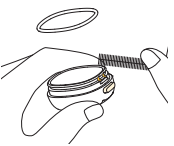
Na het poetsen de borstelkop afspoelen onder stromend water.

*Herinnering: het wordt aanbevolen om de borstelkop elke drie maanden te vervangen.

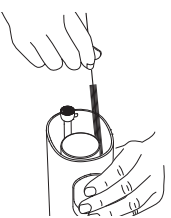


Houd het handvat met één hand vast en druk op de knop voor het loskoppelen van het reservoir om het reservoir te openen. Giet het resterende water eruit.

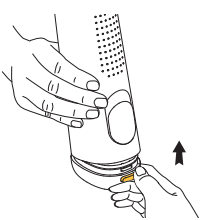




Verwijder de transparante rubberen ring uit het reservoir, maak het luchtkanaal (groefpositie) schoon met het reinigingsborsteltje, en plaats daarna de rubberen ring terug.



Gebruik het reinigingsborsteltje om het binnenste van het reservoir grondig schoon te maken en droog het product na het reinigen.

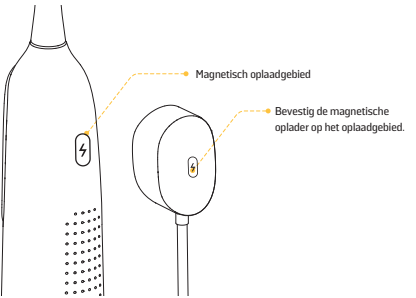


Lijn het deksel uit om de knop voor het loskoppelen van het reservoir af te sluiten.

Opmerking: installeer de bodemafdekking pas nadat het binnenste van het reservoir volledig droog is, om de groei van bacteriën door vocht te beperken.

Opladen

- Wanneer het stroomindicatorlampje rood oplicht, betekent dit dat de batterij bijna leeg is. Laad het product dan zo snel mogelijk op. De oplaadtijd bedraagt ongeveer 8 uur. Een volledige lading gaat tot 30 dagen mee (bij standaard intensiteit).



*Gebruik een 5V adapter om het product op te laden.
*Plaats het product op een stabiele ondergrond tijdens het opladen.

- **Regelmatig opladen**

	Uitleg van de batterij-indicator	Resterende batterijvermogen
Tijdens normaal gebruik	Groen lampje knippert met een ademhalingseffect	30-100%
	Rood lampje knippert met een ademhalingseffect	10-30%
	Rood lampje knippert snel en constant	<10%
Tijdens het opladen	Groen lampje brandt constant	100%
	Groen lampje knippert met een ademhalingseffect	30-100%
	Rood lampje knippert met een ademhalingseffect	0-30%

- Wanneer het batterijlampje rood knippert en het product niet kan worden ingeschakeld, is de batterij te leeg en moet worden opgeladen. Een volledige lading duurt ongeveer 8 uur. De werkelijke oplaadtijd hangt af van het resterende batterijvermogen.

- Herinnering: Laad op bij temperaturen tussen 0℃ en 45℃. Het product kan niet worden opgeladen bij extreem lage temperaturen.

Milieubescherming

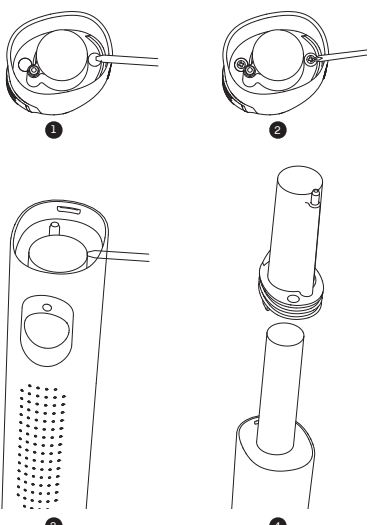
Wanneer het product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient u volgens de plaatselijke wetgeving de interne batterij te verwijderen en deze correct te recyclen en af te voeren voordat u andere onderdelen weggooit. Lukt het niet om de batterij te verwijderen? Lever dan het hele product in volgens de lokale afvalvoorschriften.

Waarschuwing

- Gooi batterijen nooit in het vuur om explosies of het vrijkomen van giftige stoffen te voorkomen.
- Sluit de batterij nooit kort om brand of ontploffing te voorkomen.
- Demonteer het product niet, tenzij u van plan bent het af te danken.
- Volg altijd strikte veiligheidsprocedures. Koppel de stroom los vóór het verwijderen van de batterij.
- Verwijder de batterij vóór het weggooien van het product.
- Batterijen moeten veilig worden afgevoerd.

Hoe de oplaadbare batterij te verwijderen

1. Verwijder de bodemafdekking van het reservoir. Zoek de ronde schroefafdekking onderaan de motor en gebruik een platte schroevendraaier om deze los te wrikken.
2. Verwijder de bevestigingsschroef aan de onderzijde van de motor met een schroevendraaier.
3. Gebruik een platte schroevendraaier om de witte kunststof behuizing onderaan de motor los te wrikken en verwijder de volledige motor.
4. Trek voorzichtig de batterij uit de motor en plaats deze in een daarvoor bestemde recyclingcontainer.



Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Kan niet worden ingeschakeld	Verbonden met oplader	Koppel de oplader los
	Onvoldoende stroom	Laad de batterij op
Kan borstelkop niet installeren	Vreemd voorwerp in de aansluiting van de borstelkop	Verwijder eventuele vreemde voorwerpen uit de aansluiting
	Kleverige stof op de aandrijfas	Reinig de aandrijfas
	Niet-originele borstelkop	Vervang door een originele borstelkop
	Borstelkop verkeerd of omgekeerd geïnstalleerd	Raadpleeg de installatie-instructies voor de borstelkop
Zwakke trilling van de borstelkop	Borstelkop verkeerd of omgekeerd geïnstalleerd	Borstelkop opnieuw installeren

Officiële website: soocas.com
Klantenservice: support@soocas.com

Scan de QR-code om te leren hoe je de NEOS II gebruikt.

soocas

Soocas NEOS II
電動歯ブラシ

ユーザーマニュアル

Soocas オーラルケアシリーズ Soocas NEOS II 電動歯ブラシをお買い上げいただきありがとうございます。

取扱説明書をよくお読みいただき、本製品をただしくお取り扱いください。

製品名称: Soocas NEOS II 電動歯ブラシ
モデル: T04
入力パワー: 5V⎓1A
充電時間: 8時間
防水級: IPX8
充電方式: 磁気無線充電
Made in China

目次

警告・注意 03

製品紹介 04

使用方法 06

日常のお手入れとメンテナンス 09

充電 10

廃棄方法 11

トラブルシューティング 12

警告・注意

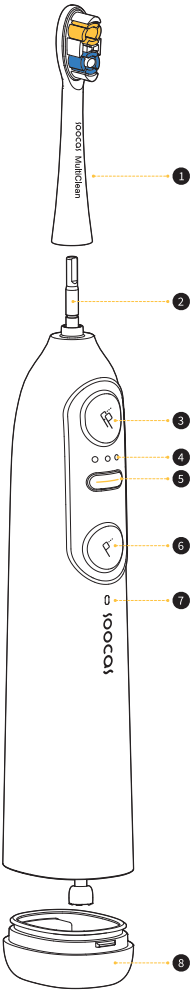
本製品を初めて使用する際には、軽い不快感や歯ぐきからの出血がみられることがあります。これは歯ぐきが高振動のクリーニング方法に慣れていないためです。初心者の方にはソフトモードでの使用をおすすめします。この不快感は使用開始から1〜2週間程度続くことがあります。もし出血が2週間以上続く場合は、直ちに使用を中止し、歯科医師にご相談ください。

⚠警告
・電気製品を使用する際には、以下を含む基本的な安全上の注意を必ず守ってください。
・取扱説明書をすべてお読みください。
・歯科矯正、歯科治療、インプラント等をされている方は、必ず歯科医師または医師の指導のもとで本製品を使用してください。
・本製品は、身体的/感覚的/精神的能力が低下している方や、経験や知識の不足している方（お子様を含む）による使用を意図しておりません。ただし、その人の安全に責任を持つ方の監督または指導を受けている場合は除きます。
・充電器を水やその他の液体に浸さないでください。
・本製品には充電式バッテリーが内蔵されています。火気の近くや高温環境での充電は避けてください。
・製品をぶつけたり落としたりしないでください。衝突や落下などにより本製品が破損した場合は、直ちに使用を中止してください。
・お子様が本製品で遊ばないよう、必ず監督してください。
・お子様による清掃やメンテナンスは、必ず大人の監督のもとで行ってください
・別途5V1.0AのACアダプターをご用意ください。
・充電の際は、必ず5V1.0Aのアダプターを使用してください。

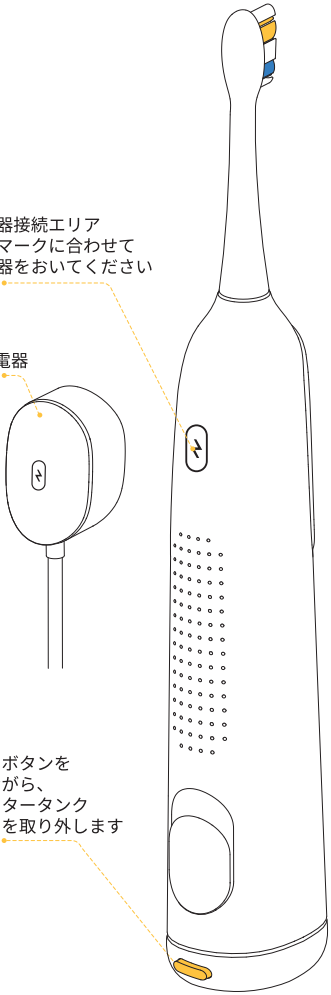
⚠注意
・充電の際は、必ず充電ポートおよび充電ケーブルが乾いていることを確認してください。濡れていると感電やショートの原因となります。
・入浴中やシャワー中に本製品を使用しないでください。
・充電器が通電している状態で、金属物を上に置かないでください。
・本製品は家庭用です。業務用として使用しないでください。

注意：本書に記載されている製品および付属品のイラストは参考用です。製品の更新や改良により、実際の製品はイラストと多少異なる場合があります。必ず実際の製品をご確認ください。

製品紹介

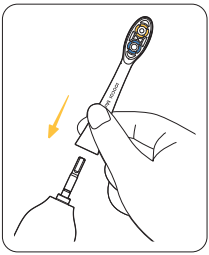


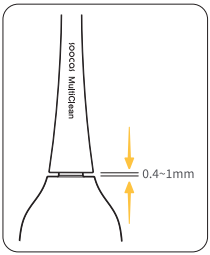
1. ブラシヘッド
2. モーターシャフト
3. ディープクリーニングボタン
   - 短押し：開始または一時停止
   - 長押し：停止
4. 振動レベルインジケーター:
   低 --------●○○
   中 --------●●○
   高 --------●●●
5. 振動レベル設定ボタン
6. クイックフロスモードボタン:
   - 短押し：開始または一時停止
   - 長押し：停止
7. バッテリーインジケーター
8. ウォータータンク底フタ


充電器接続エリア
このマークに合わせて
充電器をおいてください
充電器
黄色いボタンを
押しながら、
ウォータータンク
底フタを取り外します

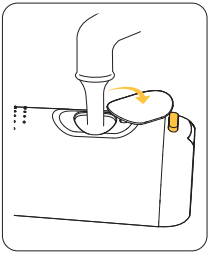
使用方法

1. ブラシヘッドを本体に取り付けます。
※ブラシヘッドと本体の間には小さな隙間ができますが、
これはモーターの振動による両部品間の摩擦を軽減するためのものです。

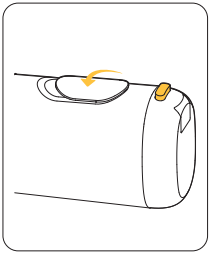




2. 給水



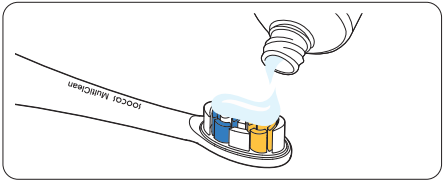
本体背面のフタを開き、水を入れます。



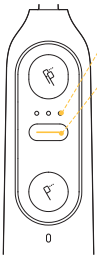
しっかりとフタを閉めてください。

- 40°C以下の水を使用してください。
- 詰まりや故障の原因となるため、歯みがき粉、塩、固形洗口剤、洗口液など、水以外のものをタンクに入れないこと。

3. ブラシを水で濡らし、適量の歯みがき粉をのせてご使用ください。



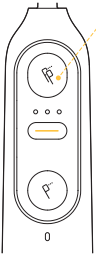
4. 振動レベルを設定します。



振動レベルインジケーター：低/中/高

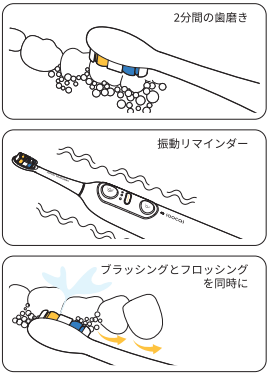
振動レベル設定ボタン：
このボタンを押して設定します

5. ディープクリーニングモード
2分間の歯みがき後、1分間のウォーターフロスモード



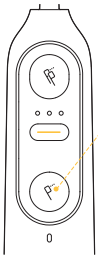
ディープクリーニングモード：

- このボタンを押すとディープクリーニングモードが始まります。
- 歯みがき中にこのボタンを再度押すと一時停止します。
- 動作中または一時停止中に長押しでクリーニングを中止します。



6. クイックフロスモード

ブラッシングとフロッシングを同時に行うモード
このモードでは、ブラシに歯みがき粉をつけないでください。

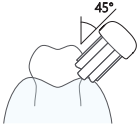


クイックフロスモード:

- このボタンを押すとクイックフロスモードが始まります。
- 歯みがき中にこのボタンを再度押すと一時停止します。
- 動作中または一時停止中に長押しでクリーニングを中止します。

※本モードでは振動レベルは変更できません。

7. オーラルケアのコツ



ブラシを歯茎のラインに対し45度に当て、
ゆっくり動かします。

水平に小刻みに磨きます。



歯や歯茎を傷つける恐れがあるため、力を入れすぎないでください。ブラシヘッドを水平に短い距離で動かして磨きます。



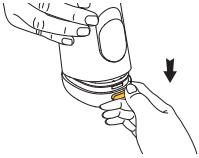
ウォーターフロスを使用するときは、歯ブラシを歯の隙間に対して垂直に当て、水流を歯茎のラインに沿ってゆっくりと動かします。

日常のお手入れとメンテナンス

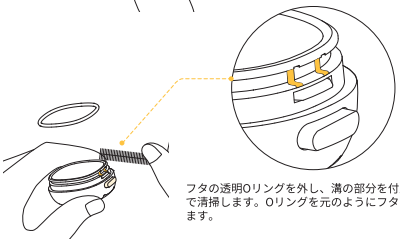


使用後はブラシヘッドを水できれいに
洗い流してください。

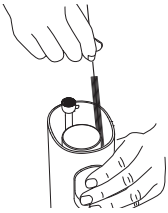
※ブラシヘッドの交換目安は3ヶ月に1回です。



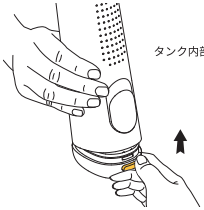
ウォータータンク底フタを開き、
タンク内に残っている水をすべて
捨ててください。



フタの透明Oリングを外し、溝の部分を付属のブラシ
で清掃します。Oリングを元のようにフタに取り付け
ます。



付属のブラシでウォータータンク内を清掃し、
乾燥させます。

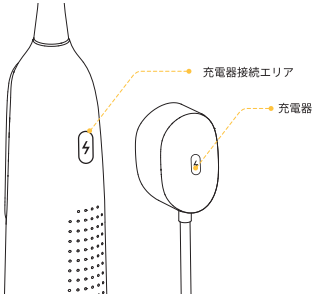


タンク内部が乾燥したら、フタを本体に取り付けます。

※注意：清潔に保つため、タンク内部を完
全に乾燥させてからフタを取り付けてくだ
さい。

充電

- 充電時間は約8時間で、1回のフル充電で約30日間使用できます。バッテリーインジケーターが点滅したら、本体を充電してください。



* 5V1Aアダプターを使って充電してください。
* 製品を平らで安定した場所に置いて充電してください。

- インジケーター

	電源インジケーターの状態	バッテリー残量
通常操作時	緑/点灯	30-100%
	赤/点灯	10-30%
	赤/点滅	<10%
充電時	緑/点灯	100%
	緑/点滅	30-100%
	赤/点滅	0-30%

- インジケーターが赤く速く点滅し、かつ本製品の電源が入らない場合、バッテリー残量が極端に低下しています。機能を回復させるために、すぐに充電してください。フル充電には約8時間かかります。実際の充電時間はバッテリーの残量によって異なります。

- 注意：充電は0℃～45℃の環境で行ってください。温度が低すぎる場合、本製品は充電できません。

廃棄方法

製品を廃棄する際は、地域の法律および規制に従い、製品を廃棄する前に内蔵バッテリーを取り外し、適切なリサイクルおよび廃棄手順に従って処理する必要があります。リチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。不要になった充電式電池は家庭ごみとして廃棄しないで取り出し、販売元までご連絡をお願いいたします。分解したバッテリーはショートの危険性がありますので、金属端子部をテープ等で絶縁してください。

注意

- 電池の爆発や有毒物質や危険物質の放出を防ぐため、電池を火の中に投げ込まないでください。
- バッテリーの燃焼や火災を防ぐため、バッテリーをショートさせないでください。
- 製品の損傷を防ぐため、本製品を廃棄する場合を除き、製品の部品を分解しないでください。
- すべての作業は、安全基準に厳密に従って行う必要があります。バッテリーを取り外す前に、必ず電源を切断してください。
- 製品を廃棄する前に、製品からバッテリーを取り出す必要があります。
  電池は安全に廃棄する必要があります。

トラブルシューティング

問題	原因	解決方法
電源が入らない	本体を充電器に接続中	充電器から外してください
	バッテリー残量が少ない	フル充電まで充電してください
ブラシヘッドを取り付けできない	ブラシヘッド接続部に異物がある	接続部を確認し、異物があれば除去してください
	モーターシャフトに異物が付着している	モーターシャフトを確認し、異物があれば除去してください
	非純正のブラシヘッドを使用している	純正ブラシヘッドを使用してください
	ブラシヘッドの取り付け向きが逆	向きを合わせて取り付けてください
ブラシヘッドの振動が弱い	ブラシヘッドがしっかりと取り付けられていない	ブラシヘッドをしっかりと取り付けてください

公式サイト：soocas.com
カスタマーサービス：support@soocas.com

NEOSⅡのマニュアルはここからダウンロードできます

soocas

Soocas NEOS II
전동칫솔

사용 설명서

Soocas 구강 케어 시리즈의 Soocas NEOS II 전동칫솔을선택해 주셔서 감사합니다.

새 전동칫솔의 사용법을 숙지하고, 제품 성능을 충분히 이해하여 최고의 세정 효과를 내기 위해 본 설명서를 주의 깊게 읽어주시기 바랍니다.

제품명: Soocas NEOS II 전동칫솔
모델명: T04
입력 전원: 5V⎓1A
충전 시간: 8 시간
방수 등급: IPX8
충전 방식: 자기 무선 충전
제품 원산지: 중국 선전

목차

중요 안전 수칙 ---- 03

제품 개요 ---- 04

안전 주의 사항 ---- 06

일상 세척 및 관리 ---- 09

충전 ---- 10

환경 보호 지침 ---- 11

문제 해결 ---- 12

중요 안전 수칙

처음 제품을 사용할 때 잇몸에 약간의 출혈과 불편함이 나타날 수 있습니다. 이것은 잇몸이 고진동 세정 방식에 익숙하지 않아서 발생하는 현상이므로 초보자는 부드러운 모드로 먼저 사용할 것을 권장드리며, 이러한 불편함은 초기 사용 후 약 1-2주간 지속될수 있습니다. 만약 출혈이 2주 이상 지속되면 즉시 사용을 중단하고, 치과 전문의와 상담하시기 바랍니다.

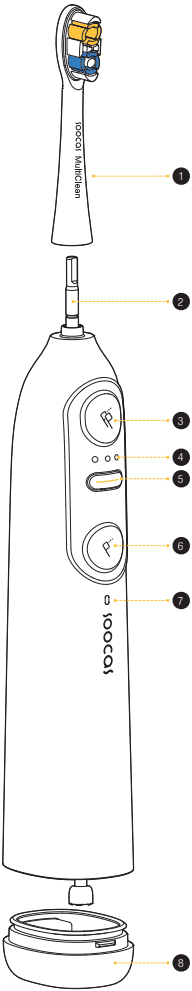
⚠경고

· 전기 제품을 사용할 때는, 다음을 포함한 기본적인 안전 수칙을 준수해야 합니다:
사용 설명서를 모두 읽으시기 바랍니다.
· 치아 교정, 보철물, 임플란트 등이 있는 사용자는, 치과 전문의의 지시에 따라 이 제품을 사용해 주시기 바랍니다.
· 이 제품은 신체적, 감각적, 정신적 능력이 부족하거나 사용 경험과 지식이 없는 사람(어린이 포함)을 대상으로 사용하도록 만들어지지 않았으며, 이들의 안전을 책임지는 사람의 감독 혹은 지시 하에 사용하시기 바랍니다.
· 자석 충전기를 물이나 기타 액체에 담그지 마십시오.
· 이 제품에는 충전식 배터리가 내장되어 있습니다. 불과 가까이 두지 말고, 고온의 환경에서 충전하지 마십시오.
· 제품을 두드리거나 떨어뜨리지 마십시오. 만약 충돌이나 낙하로 제품이 손상되었을 시에는 사용을 중단해 주시기 바랍니다.
· 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 반드시 감독해 주시기 바랍니다.
· 어린이가 세척 및 관리를 하지 못하게 감독하여 주시기 바랍니다.
· 충전 시에는 5V 어댑터를 사용하여 주시기 바랍니다.

⚠ 주의 사항

· 충전 전에 충전 포트와 케이블이 마른 상태인지 확인하십시오. 젖어 있을 시 감전이나 합선의 원인이 될 수 있습니다.
· 목욕이나 샤워 중에는 전동칫솔을 사용하지 마십시오.
· 자석 충전기가 연결되고 난 후에는, 금속 물체를 올려두지 마십시오.
· 참고: 본 제품 및 액세서리에 대한 그림은 참고용입니다. 제품의 업그레이드 및 개선으로 인해, 실제 제품과 약간 다를 수 있습니다. 실제 제품을 참고해 주시기 바랍니다.
· 이 제품은 가정용으로 사용하도록 제작되었습니다. 상업적인 목적으로 사용하지 마십시오.

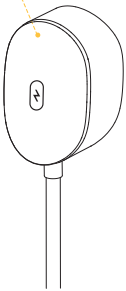
제품 개요



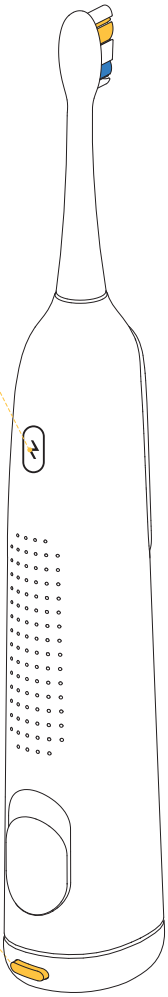
1. **멀티클린 칫솔 헤드**
2. **전동 모터**
3. **딥 클린 모드 버튼:**
   - 짧게 누르기: 전원 켜기 또는 일시 정지
   - 길게 누르기: 대기 모드
4. **전동 칫솔 강도 표시등:**
   낮은 ---------●○○
   중간 ---------●●○
   높은 ---------●●●
5. **전동 칫솔 강도 버튼:**
   짧게 눌러 칫솔 전동의 강도를 조절합니다.
6. **빠른 세정 모드 버튼:**
   - 짧게 누르기: 전원 켜기 또는 일시 정지
   - 길게 누르기: 대기 모드
7. **전원 표시등**
8. **물통 덮개**

자석 충전 부착 위치:
충전기를 본체의 해당 위치에 부착해 주세요.

자석 충전기

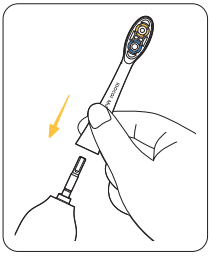


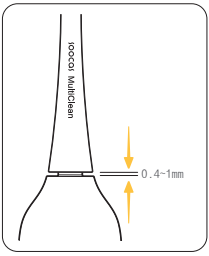
물통 덮개 분리 버튼



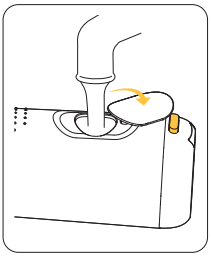
안전 주의 사항

1. 칫솔 헤드의 강모 방향이 칫솔 손잡이 앞면과 일치하는지 확인한 후,칫솔 헤드 부분을 모터에 살짝 밀어 넣으십시오.
모터의 진동으로 인한 두 부분 사이의 마찰을 줄이기 위해, 칫솔 헤드와 손잡이 사이에 약간의 간격이 있다는 점 유의하시기 바랍니다.

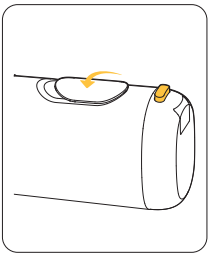




2. 물통 채우기



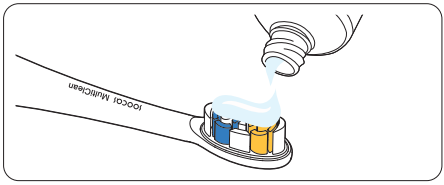
물통 채우기



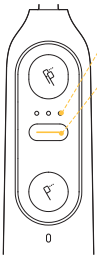
물을 다시 채운 후, 뒷부분의 물 주입구를 들어 올려 세정과 칫솔질을 동시에 즐겨 보세요.

- 섭씨 40° 이하의 물을 사용하는 것이 좋습니다.
- 막힘이나 손상을 방지하려면 치약, 소금, 고형 구강 세척제 또는 이소프로필 미리스테이트가 함유된 화학물질을 섞지 마십시오.

3. 칫솔 헤드를 물에 적셔 적당량의 치약을 짜냅니다.



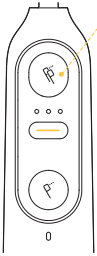
4. 전동 칫솔 강도 버튼을 짧게 눌러 전동 강도를 조절하십시오.



강도 표시등: 낮음 / 중간 / 높음

전동 칫솔 강도 버튼: 짧게 누르면 강도 수준이 전환됩니다.

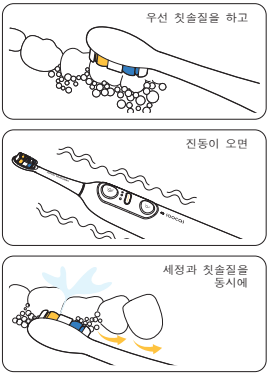
5. 딥 클리닝 기능



딥 클린 모드 버튼:

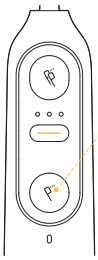
- 대기 상태에서 짧게 누르면 딥 클린 모드가 활성화됩니다.
- 어떤 모드에서든 짧게 누르면 일시 정지하고, 표시등이 천천히 깜빡입니다.
- 실행 중이거나 일시 정지 중일 때 길게 누르면 대기 상태로 전환됩니다.

딥 클리닝: 2분 동안 양치질을 하면 대부분의 음식 찌꺼기가 제거되고, 짧은 진동 알림 후 양치질하는 동안 기기가 자동으로 세정 모드로 전환되어 치아 표면과 틈새를 완벽하게 세척합니다.



6. 효율적인 세정 기능

짧은 시간 안에 치아 표면과 틈새를 깨끗이 하려면 칫솔질과 세정 기능을 동시에 사용하세요.

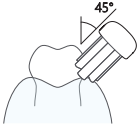


빠른 세정 모드:

- 대기 상태에서 짧게 누르면 빠른 세정 모드가 활성화됩니다.
- 어떤 모드에서든 짧게 누르면 일시 정지하고, 표시등이 천천히 깜빡입니다.
- 실행 중이거나 일시 정지 중일 때 길게 누르면 대기 상태로 전환됩니다.

*빠른 세정 모드에서는 칫솔 전동 강도가 고정되어 있으며, 조절할 수 없습니다.

7. 구강 세척 팁



칫솔모를 잇몸 라인과 45° 각도로
맞추어 천천히 움직이세요.

수평 방향으로 짧게
칫솔질합니다.

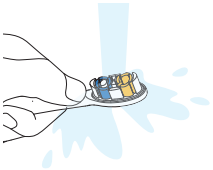


치아와 잇몸에 무리가 갈 수 있으므로
과하게 힘을 가하지 마십시오.
칫솔 헤드를 수평으로 짧게 움직여
고주파 진동으로 세척하는 것이 좋습니다.



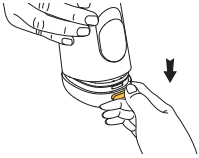
세정을 사용할 때는 칫솔을 치아 사이의 틈에
수직으로 놓고, 물이 잇몸 라인을 따라
천천히 움직일 수 있도록 하세요.

일상 세척 및 관리

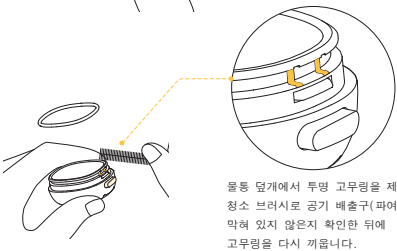


칫솔질이 끝나면,
칫솔 헤드를 물에 헹구십시오.

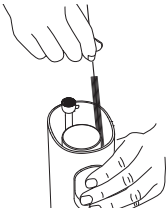
*알림: 칫솔 헤드는 3개월마다
교체하는 것이 좋습니다.



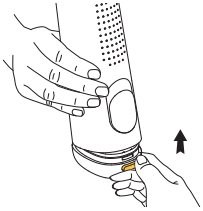
한 손으로 기기를 잡고 물통 분리 버튼을 눌러 물통을 연 뒤, 남은 액체를 비워냅니다.



물통 덮개에서 투명 고무링을 제거하고 청소 브러시로 공기 배출구(파여있는 부분)가 막혀 있지 않은지 확인한 뒤에 고무링을 다시 끼웁니다.



세척 브러시를 사용하여 물통 내부를 깨끗이 세척한 후, 제품을 말려주세요.

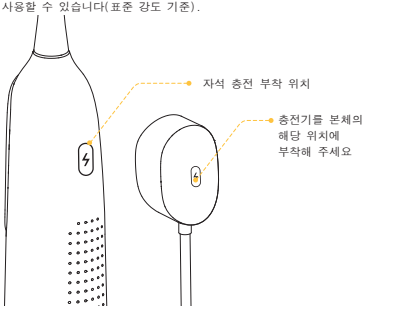


덮개를 맞추어 물통을 닫습니다.

참고: 물통 내부의 습기로 인해 발생하는 박테리아 증식을 줄이기 위하여, 물통 내부가 완전히 마른 뒤에 덮개를 닫는 것이 좋습니다.

충전

- 전원 표시등이 빨간색으로 바뀌면 배터리가 얼마 남지 않았다는 것입니다. 적절한 때에 재충전 하시기 바랍니다. 충전 시간은 약 8시간이며, 한 번 완전히 충전하면 약 30일 동안 사용할 수 있습니다(표준 강도 기준).



* 제품 충전은 5V 어댑터를 사용하십시오.
* 충전을 위해 제품을 안정된 표면 위에 두십시오.

- **주기적인 충전**

	배터리 전원 표시 설명	배터리 잔량
정상 작동 중	녹색 불빛이 천천히 깜빡입니다.	30~100%
	빨간 불빛이 천천히 깜빡입니다.	10~30%
	빨간 불빛이 깜빡입니다.	<10%
충전 중	녹색 불빛이 계속 켜져 있습니다.	100%
	녹색 불빛이 천천히 깜빡입니다.	30~100%
	빨간 불빛이 천천히 깜빡입니다.	0~30%

- 배터리 표시등이 빨간색으로 깜빡이고 제품을 켤 수 없는 경우, 충전해 주시기 바랍니다. 완전히 충전하는 데 약 8시간이 걸리며, 실제 충전 시간은 배터리 상태에 따라 차이가 있을 수 있습니다.

- **알림:** 0℃~ 45℃ 환경에서 충전하시기 바랍니다. 본 제품은 매우 낮은 온도에서는 충전할 수 없습니다.

환경 보호 지침

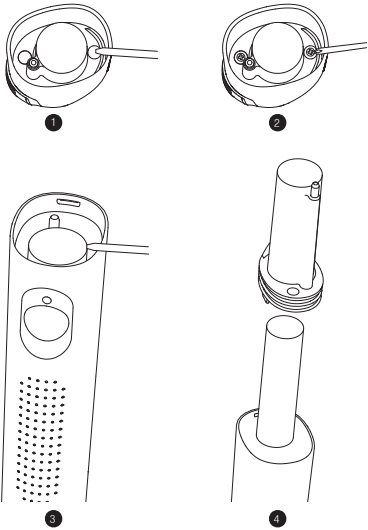
제품의 수명이 다하면 현지 법률 및 규정에 따라 내부 배터리를 제거하고 적절한 재 활용 및 폐기 절차를 거쳐야 부품을 폐기할 수 있습니다. 배터리를 교체하는 데 문제가 있는 경우 현지 폐기물 처리 규정에 따라 제품을 폐기하십시오.

경고

- 배터리 폭발 및 독성이나 유해 물질 방출 방지를 위해 배터리를 불 속에 던지지 마십시오.
- 배터리의 연소 및 화재를 방지하기 위해 배터리가 단락되는 행동을 하지 마십시오.
- 제품을 폐기하려는 의도가 아니라면, 제품 손상을 방지하기 위해 제품 부품을 분해하지 마십시오.
- 배터리를 제거하기 전에 반드시 전원 연결을 분리하여 엄격한 안전 절차를 준수하시기 바랍니다.
- 제품을 폐기하기 전에 제품에서 배터리를 제거해야 합니다.
- 배터리는 안전하게 폐기하시기 바랍니다.

충전식 배터리를 제거하는 방법

1. 물통 바닥 덮개를 제거하고, 모터 하단에 있는 나사 덮개를 찾은 다음, 드라이버를 이용해 덮개를 빼냅니다.
2. 드라이버를 사용하여 모터 하단의 고정 나사를 제거합니다.
3. 드라이버를 사용하여 모터 하단의 흰색 플라스틱 셸을 들어올리고, 모터 전체를 제거합니다.
4. 모터 내부에서 배터리를 조심스럽게 빼내어 지정된 재활용 용기에 넣습니다.



문제 해결

문제	예상되는 원인	해결방법
전원을 켤 수 없습니다	충전기에 연결되어 있음	충전기를 분리합니다
	전력이 부족한 상태	배터리를 충전하세요
칫솔 헤드를 설치할 수 없습니다	칫솔 헤드 고정부 분에 이물질이 끼어 있음	칫솔 헤드 고정 부분에서 이물질을 제거하세요
	모터에 이물질이 끼어 있음	모터를 청소하세요
	정품이 아닌 칫솔 헤드일 경우	정품 칫솔 헤드로 교체하세요
	칫솔 헤드가 잘못 설치됨 / 반대로 설치됨	칫솔 헤드 설치 설명서를 참조하세요
칫솔 헤드의 진동이 약합니다	칫솔 헤드가 잘못 설치되어 있음	칫솔 헤드를 다시 설치하세요

공식 홈페이지: soocas.com
고객 서비스 센터: support@soocas.com

QR 코드를 스캔하여
NEOS II의 사용 방법
을알아보세요

Soocas NEOS II
电动牙刷

使用说明书

感谢您选择Soocas NEOS II 电动牙刷
请仔细阅读使用说明书，以了解如何正确使用您的新电动牙刷，全面掌握其功能特性，并确保达到最佳的清洁效果。

产品名称：Soocas NEOS II 电动牙刷
型号：T04
输入功率：5V ⎓ 1A
充电时间：8小时
防水等级：IPX8
充电方式：磁吸无线充电
产品产地：中国深圳

目录

重要安全措施 03

产品概述 04

安全注意事项 06

日常清洁和维护 09

充电 10

环境保护协定 11

故障排除 12

重要安全措施

首次使用本产品时，出现轻微的不适以及牙龈出血的情况是较为常见的。这是因为牙龈还没有完全适应这种高频振动的清洁方式。建议初学者使用轻柔模式，并预计这种不适应在初次使用后的1-2周内会持续存在。如果出血持续超过2周未明显改善，请立即停止使用本产品并咨询牙医。

⚠ 警告

使用电器时，应始终遵循基本的安全注意事项，阅读所有说明，包括以下内容：

·对于有牙齿矫正、牙齿修复、植牙等情况的用户，请务必在牙医或医师指导下使用本产品。

·本产品不适用于身体机能不足、感官或心智能力受限，或缺乏使用经验与知识的人员（包括儿童），除非其使用过程由安全负责人全程监督或提供操作指导。

·请勿将磁吸充电器浸入水中或其他任何液体中。

·本产品含内置充电电池，禁止靠近火源，并避免在高温环境下充电。

·请勿敲打或摔落本产品。若因碰撞或跌落导致产品损坏，请停止使用。

·请监督儿童，以确保他们不会玩耍本产品。

·请勿让儿童在没有监督的情况下进行清洁和维护。

·充电时请使用5V电源适配器。

⚠注意

·充电前请确保充电孔和电源线完全干燥，否则可能引发触电或短路。

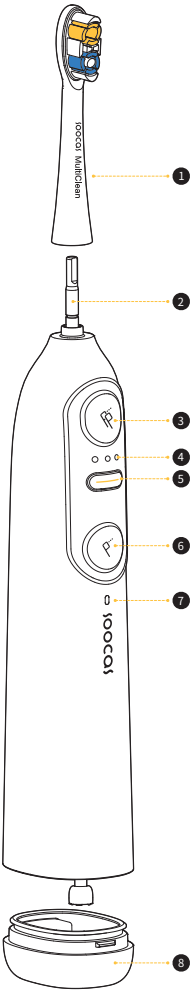
·洗澡或淋浴时禁止使用本产品。

·磁吸充电器通电时，请勿将金属物品放置在充电器表面。

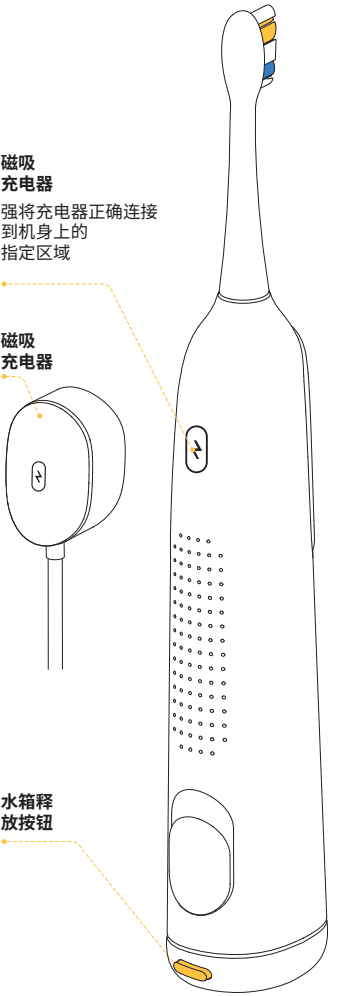
·注：本说明书所示产品与配件示意图仅供参考，实际产品可能因更新或升级与图示存在差异，请以实物为准。

·本产品仅限家庭使用，禁止用于商业场所。

产品概述

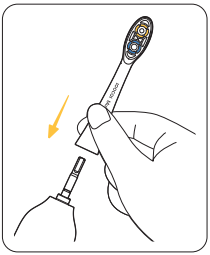


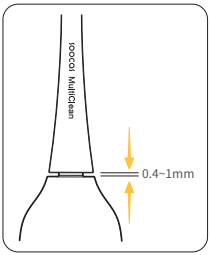
1. **MultiClean 刷头**
2. **马达杆**
3. **深度清洁模式按钮**
   - 短按：
     启动或暂停
   - 长按：
     进入待机模式
4. **牙刷强度指示灯：**
   低 --------● ○ ○
   中 --------● ● ○
   高 --------● ● ●
5. **刷头强度调整按钮：**
   短按
   可调整
   刷头强度
6. **快速牙线清洁模式按钮：**
   - 短按：
     启动或暂停
   - 长按：
     进入待机模式
7. **电源指示灯**
8. **水箱底盖**


磁吸
充电器
强将充电器正确连接
到机身上的
指定区域
磁吸
充电器
水箱释
放按钮

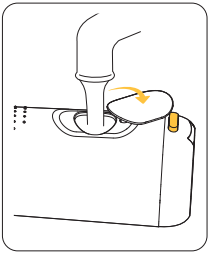
安全注意事项

1. 请先确保刷毛方向与牙刷手柄前端对齐，然后轻轻将刷头推上马达杆。
请注意，刷毛与手柄之间会保留微小间隙，此设计可减少马达振动产生的摩擦。

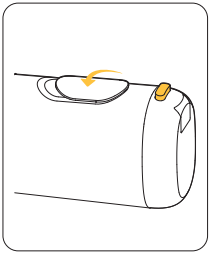




2. 主水箱注水



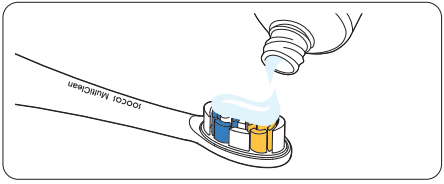
储水槽加水



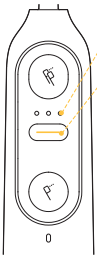
完成注水后，请关闭翻盖式注水口，
以享受边刷牙边使用牙线的同步清洁体验。

- 建议使用摄氏40°C以下的温水。
- 禁止在储水槽中添加牙膏、盐、固体漱口片或任何含异丙基肉豆蔻酸的化学物质，以防堵塞或损坏设备。

3. 请先将刷头沾湿，然后挤上适量牙膏。



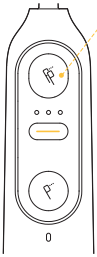
4. 短按[刷头强度调整按钮]，即可调整刷头强度



强度指示灯状态：低/中/高

刷头强度调整按钮：短按可在不同强度等级间切换。

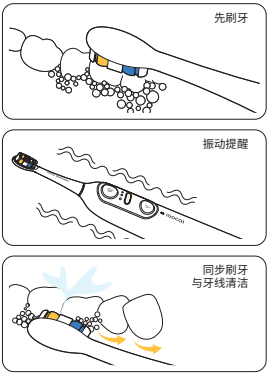
5. 深度清洁功能



深度清洁模式按钮：

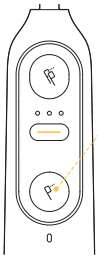
- 在待机状态下，短按即可启动深度清洁模式。
- 在任何模式下，短按即可暂停，此时指示灯将闪烁/呼吸式闪烁。
- 在运行或暂停状态下，长按将切换至待机模式。

深度清洁：建议刷牙2分钟后，本设备将通过短暂振动提示后自动切换至边刷牙边使用牙线模式，全面清洁牙齿及缝隙。



6. 高效牙线清洁功能

同步刷牙与牙线清洁，短时间内全面清洁牙齿表面及缝隙。

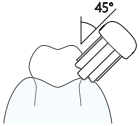


快速牙线清洁模式：

- 在待机模式下，短按即可启动快速牙线清洁模式。
- 在任意模式下，短按可暂停，此时指示灯将呈现闪烁/呼吸式闪烁。
- 在运行或暂停状态下，长按将切换至待机模式。

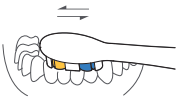
*快速牙线清洁模式的刷头强度固定，不可调节

7. 口腔清洁小技巧



将刷毛与牙龈线呈45度角贴合并缓慢移动。

以短距离的
水平方向刷牙。

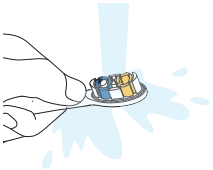


请勿过度用力，因为这可能会伤害牙龈和牙齿。
建议以短距离水平移动刷头，并让高频振动完成清洁。



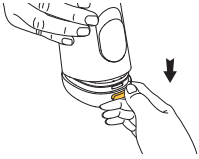
进行牙线清洁时，请让牙刷垂直对准牙齿缝隙，使水流沿着牙龈线缓慢移动。

日常清洁和维护

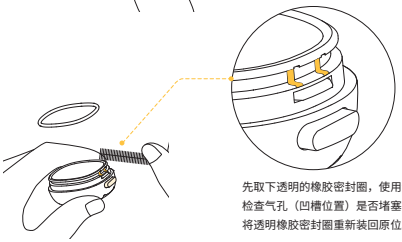


刷牙后，请用清水彻底冲洗刷头。

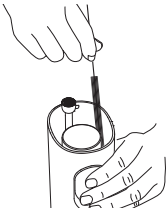
*提示：建议每3个月更换一次刷头。



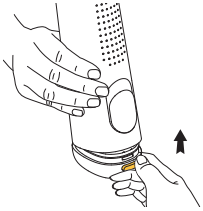
请单手握住手柄，按下水箱释放按钮打开水箱。倾倒出所有内部残留液体。



先取下透明的橡胶密封圈，使用清洁刷检查气孔（凹槽位置）是否堵塞，然后将透明橡胶密封圈重新装回原位。



使用清洁刷彻底清洁水箱内部，然后将产品完全晾干。

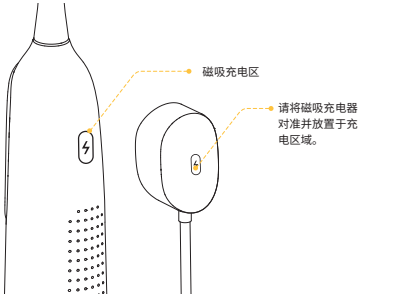


对齐按钮以确保密水箱释放按钮。

注：建议在水箱内部完全干燥后，再安装水箱底部盖子，以减少因内部潮气残留导致细菌滋生。

充电

- 当电源指示灯变为红色时，表示电池电量不足。请及时充电以确保正常使用。完整充电需约8小时，满电后续航约30天（以标准强度为准）。



*请使用5V电源转接器进行充电。
*请将产品放置于稳固的平面上进行充电。

- **常规充电**

	电量指示灯说明	电池剩余电量
在正常操作下	绿灯以呼吸式闪烁	30-100%
	红灯以呼吸式闪烁	10-30%
	红灯快速连续闪烁	<10%
充电中	绿灯常亮	100%
	绿灯以呼吸式闪烁	30-100%
	红灯以呼吸式闪烁	0-30%

- 若电量指示灯显示红灯快速闪烁且本产品无法开机，表示电池电量过低，需立即充电以恢复功能。完全充满电需要8小时，实际充电时长会因剩余电量浮动。

- **提醒：**请在0°C-45°C的环境中充电。本产品在过低温度无法充电。

环境保护协议

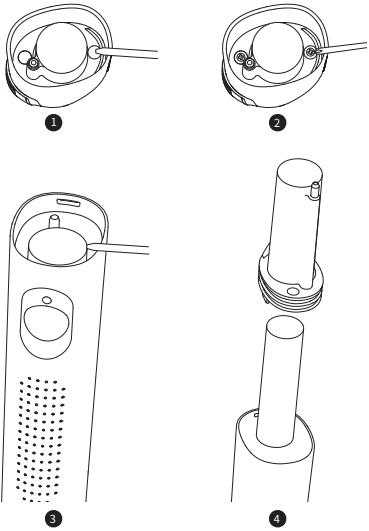
当本产品达使用寿命末期时，请务必严格遵循当地法规进行处置：先移除内部电池电池并完成合规回收。待电池处理完毕后，其余部件方可按规范分类进行废弃处理。若遇到困难无法自行取出电池，请依据当地废弃物清理法规处置本产品。

警告

- 禁止将电池投入火源，避免引发爆炸或释放有毒物质。
- 请勿使电池短路，以免引发电池燃烧和火灾。
- 除非有意弃置本产品，否则请勿私自拆卸产品部件，以免造成设备损坏。
- 所有程序均需严格遵循安全规范。拆卸电池前必须先断开电源连接。
- 废弃前必须移除电池单独处理。
- 废弃电池需投放至指定回收站点。

如何移除可充电电池

1. 移除水箱底部盖板，找到电机底部的圆形螺丝保护盖，用一字螺丝刀撬开。
2. 使用螺丝刀卸下电机底部的固定螺丝。
3. 用一字螺丝刀撬开白色塑料外壳，然后拆下整个电机。
4. 小心地从电机内部取出电池，并将其放入指定的回收容器中。



故障排除

问题	可能原因	解决方案
无法开机	电动牙刷 连接充电器	断开充电器
	电量过低	给电池充电至电量充足
无法安 装刷头	刷头 插孔处有 异物堵塞	清除刷头 插孔处的异物
	动力 轴粘 连异物	清理动力轴
	使用非 正规刷头	更换为 正规刷头
	刷头安装 不正确/颠倒	请参照刷头安装说明 正确安装刷头
刷头 振动弱	刷头安装 不正确	重新安装刷头

官网网站：cn.soocas.com
全国售后服务热线：400-788-4008

请扫描二维码
了解如何使用NEO II

soocas

Soocas NEOS II
電動牙刷

使用説明書

感謝您選擇Soocas口腔護理系列Soocas NEOS II電動牙刷。
請仔細閱讀本使用説明書，以瞭解如何正確使用您的新電動牙刷，全面掌握其功能特性，並確保達到最佳的清潔效果。

產品名稱：Soocas NEOS II電動牙刷
型號：T04
輸入功率：5V ⎓ 1A
充電時間：8小時
防水等級：IPX8
充電方式：磁吸無線充電
產品產地：中國深圳

目錄

重要安全措施 03

產品概述 04

安全注意事項 06

日常清潔和維護 09

充電 10

環境保護協定 11

故障排除 12

重要安全措施

首次使用本產品時，出現輕微的不適以及牙齦出血的情況是較爲常見的。這是因為牙齦還沒有完全適應這種高頻振動的清潔方式。建議初學者使用輕柔模式，並預計這種不適感在初次使用後的1-2周內會持續存在。如果出血持續超過2周未明顯改善，請立即停止使用本產品並諮詢牙醫。

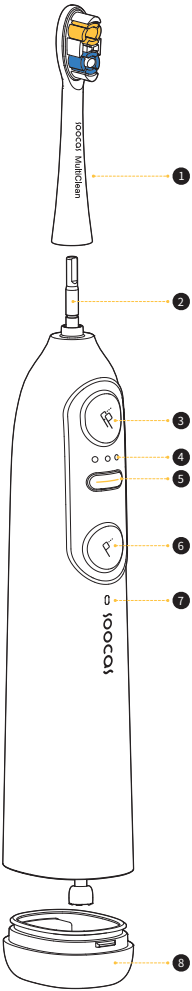
⚠ 警告

使用電器時，應始終遵循基本的安全注意事項，閱讀所有說明，包括以下內容：
·對於有牙齒矯正、牙齒修復、植牙等狀況的用戶，請務必在牙醫或醫師的指導下使用本產品。
·本產品不適用於身心機能不足、感官或心智能力受限，或缺乏使用經驗與知識的人員（包含兒童），除非其使用已由安全負責人提供監督或操作指導。
·請勿將磁吸充電器浸入水中或任何液體中。
·本產品含有內置充電電池。請勿靠近火源，並避免在高溫環境下充電。
·請勿敲打或摔落本產品。如因碰撞或摔落致本產品受損，請停止使用。
·請監督兒童，以確保他們不會玩耍本產品。
·請勿讓兒童在沒有監督的情況下進行清潔和維護。
·充電時請使用5V電源轉接器。

⚠注意

·充電前請確保充電孔與電源線完全乾燥；否則可能引發電擊或短路。
·泡澡或淋浴時請勿使用牙刷。
·磁吸充電器通電時，請勿將金屬物品放置放置於充電器表面。
·注：本說明書所示產品與配件圖示僅供參考。因產品更新或升級，實際產品可能與圖示略有不同，請以實物為準。
·本產品僅供家用。請勿於商業場所使用。

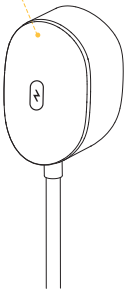
產品概述



1. **MultiClean 刷頭**
2. **馬達桿**
3. **深度清潔模式按鈕：**
   - 短按：
     啓動或暫停
   - 長按：
     進入待機模式
4. **牙刷強度指示燈：**
   低 --------● ○ ○
   中 --------● ● ○
   高 --------● ● ●
5. **刷頭強度調整按鈕：**
   短按
   可調整
   刷頭強度
6. **快速牙線清潔模式按鈕：**
   - 短按：
     啓動或暫停
   - 長按：
     進入待機模式
7. **電源指示燈**
8. **水箱底蓋**

磁吸
充電區
請將充電器
正確連接
到機身上的
指定區域

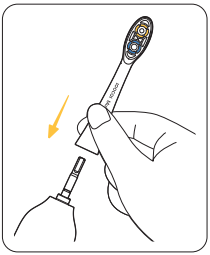
磁吸
充電器

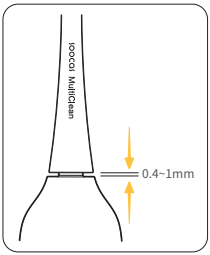


水箱釋
放按鈕

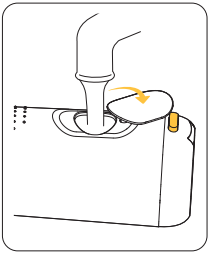
安全注意事項

1. 請先確保刷毛方向與牙刷手柄的前端對齊，然後輕輕將刷頭推上馬達桿。
請注意，刷頭與手柄之間會有一小段間隙，此設計可減少馬達振動造成的兩者間的摩擦。

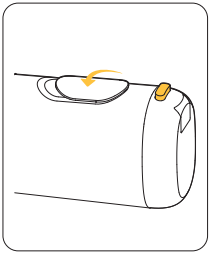




2. 主水箱加水



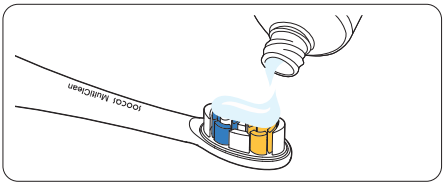
儲水槽加水



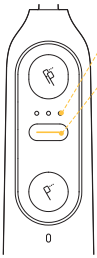
完成注水後，請關閉翻蓋式注水口，
以享受邊刷牙邊使用牙線的同步
清潔體驗。

- 建議使用攝氏40度以下的水。
- 為避免阻塞或損壞，請勿在儲水槽內混合牙膏、鹽、固體漱口水片或任何含異丙基肉豆蔻酸的化學物質。

3. 請先將刷頭沾濕，然後擠上適量的牙膏。



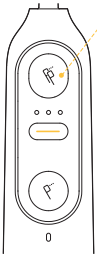
4. 短按「刷頭強度調整按鈕」，即可調整刷頭強度。



強度指示燈：低/中/高

刷頭強度調整按鈕：短按可在不同強度等級間切換。

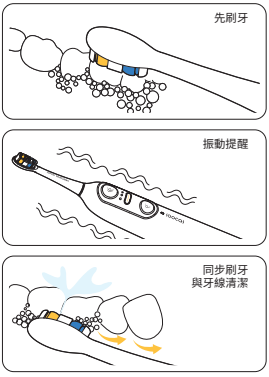
5. 深度清潔功能



深度清潔模式按鈕：

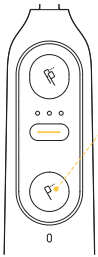
- 在待機模式下，短按即可啟動深度清潔模式。
- 在任何模式下，短按可暫停，指示燈將閃爍/呼吸式閃爍。
- 在運作或暫停狀態下，長按將切換至待機模式。

深度清潔：建議刷牙兩分鐘後，本裝置將在短暫振動提示後自動切換至邊刷牙邊使用牙線模式，全面清潔牙齒表面及縫隙。



6. 高效牙線清潔功能

同步刷牙與牙線清潔，短時間內全面清潔牙齒表面及縫隙。

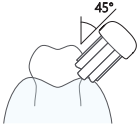


快速牙線清潔模式：

- 在待機模式下，短按即可啟動快速牙線清潔模式。
- 在任何模式下，短按可暫停，指示燈將閃爍/呼吸式閃爍。
- 在運作或暫停狀態下，長按將切換至待機模式。

*快速牙線清潔模式的刷頭強度固定，無法調整。

7. 口腔清潔小技巧



將刷毛與牙齦線呈45度並緩慢移動。

以短距離的
水平方向刷牙。

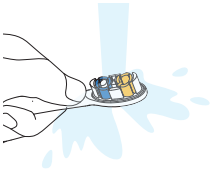


請勿使用過度力道，因為這可能會傷害你的牙齒和牙齦。
建議以短距離水平移動刷頭，並讓高頻振動完成清潔工作。



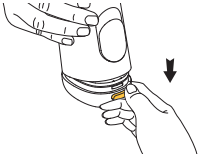
進行牙線清潔時，請將牙刷垂直對準牙齒縫隙，使水流沿著牙齦線緩慢移動。

日常清潔和維護

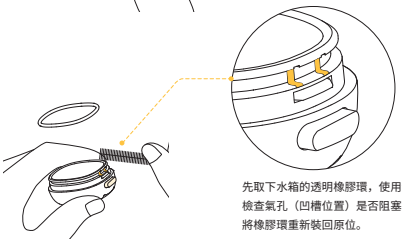


刷牙後，請將刷頭在水下沖洗乾淨。

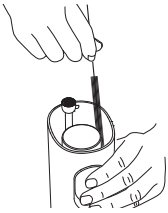
*提醒：建議每三個月更換一次刷頭。



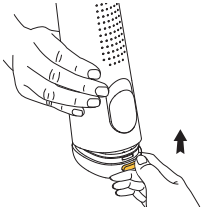
請單手握住手柄，按下水箱釋放按鈕以打開水箱。傾倒出所有殘留的液體。



先取下水箱的透明橡膠環，使用清潔刷檢查氣孔（凹槽位置）是否阻塞，然後將橡膠環重新裝回原位。



使用清潔刷徹底清潔水箱內部，然後將產品完全晾乾。

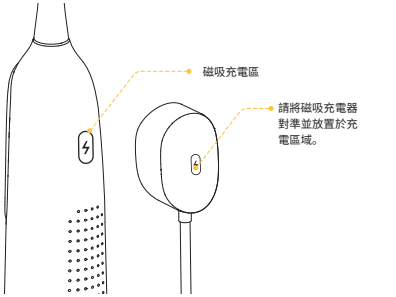


對齊蓋子以確保密封水箱釋放按鈕。

注：建議在水箱內部完全乾燥後，再裝上水箱底部蓋子，以減少因內部濕氣導致的細菌滋生。

充電

- 當電源指示燈轉為紅色時，表示電池電量不足。請及時充電以確保正常使用。充電時間約為8小時，一次完全充電後可以使用約30天（以標準強度為準）。



*請使用 5V 電源轉接器進行充電。
*請將產品放置於穩固的平面上充電。

- **常規充電**

	電量指示燈說明	電池剩餘電量
在正常操作下	綠燈以呼吸式閃爍	30-100%
	紅燈以呼吸式閃爍	10-30%
	紅燈快速連續閃爍	<10%
充電中	綠燈持續亮起	100%
	綠燈以呼吸式閃爍	30-100%
	紅燈以呼吸式閃爍	0-30%

- 若電量指示燈顯示紅燈快速閃爍且本產品無法開機，表示電池電量過低，需立即充電以恢復功能。充滿電大約需要8小時。實際充電時間會因電池剩餘電量而異。

- **提醒：** 請在0°C-45°C的環境中進行充電。本產品在過低的溫度下無法充電。

環境保護協定

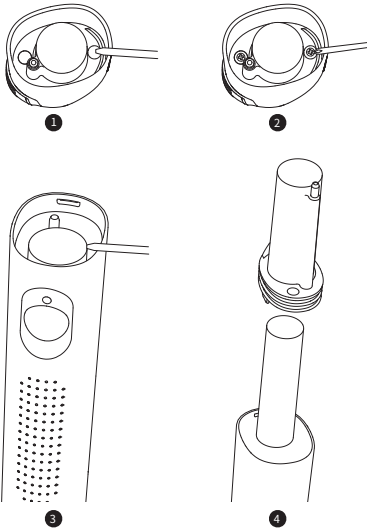
當本產品達使用壽命末期時，請務必依循當地法令規定：先移除內部電池並進行適當的回收與廢棄程序。待電池完成處理後，其餘零件方可依規範進行廢棄處置。若遇到困難無法取出電池，請依當地廢棄物清理法規處置本產品。

警告

- 請勿將電池投入火中，以免引發電池爆炸或釋出有毒有害物質。
- 請勿使電池短路，以免引發電池燃燒和火災。
- 除非有意棄置本產品，否則請勿拆卸產品零件，以免損壞產品。
- 所有程序均需嚴格遵循安全規範。移除電池前，請務必先斷開電源連接。
- 在棄置產品之前，必須先從產品中取出電池。
- 電池應安全處置。

如何移除可充電電池

1. 移除底部儲液池蓋板，定位電機底部的圓形螺絲蓋，使用直型螺絲刀將其撬出。
2. 使用螺絲刀拆下電機底部的固定螺釘。
3. 使用直型螺絲刀撬開電機底部的白色塑膠外殼，然後拆下整個電機。
4. 小心地從電機內部取出電池，並將其放入指定的回收容器中。



故障排除

問題	可能原因	解決方案
無法開機	電動牙刷 連接充電器	斷開充電器
	電量過低	給電池充電至電量充足
無法安 裝刷頭	刷頭 插孔處有 異物堵塞	清除刷頭 插孔處的異物
	動力 軸粘 連異物	清理動力軸
	使用非 正規刷頭	更換為 正規刷頭
	刷頭安裝 不正確/顛倒	請參閱刷頭安裝說明 正確安裝刷頭
刷頭 振動弱	刷頭安裝 不正確	重新安裝刷頭

官方網站：soocas.com
客戶服務：support@soocas.com

掃描二維碼
瞭解如何使用NEOS II

soocas

Электрическая зубная щетка
Soocas NEOS II

Руководство пользователя

Благодарим за выбор электрической зубной щетки Soocas NEOS II из серии Soocas по уходу за полостью рта.

Внимательно прочитайте это руководство и ознакомьтесь с информацией о том, как использовать новую электрическую зубную щетку, полностью уясните то, как она работает, и обеспечивайте наилучшую чистку зубов.

Наименование изделия: Электрическая зубная щетка Soocas NEOSII

Модель: T04

Мощность на входе: 5 В ⎓ 1 А

Время зарядки: 8 часов

Класс водонепроницаемости: IPX8

Метод зарядки: Магнитная беспроводная зарядка

Происхождение изделия: Шэньчжэнь, Китай

Содержание

Важные меры предосторожности 03

Описание изделия 04

Меры предосторожности 06

Повседневная чистка и обслуживание 09

Зарядка 10

Протокол экологической защиты 11

Поиск и устранение неисправностей 12

Важные меры предосторожности

При первом использовании этого изделия обычно возникает небольшой дискомфорт и кровоточивость десен. Причина в отсутствии привычки десен к методу чистки посредством высокой вибрации. Вначале рекомендуется использовать щадящий режим, при этом следует учитывать, что дискомфорт может сохраняться в течение 1–2 недель после первого использования. Если кровоточивость не прекращается в течение двух недель, немедленно прекратите использование изделия и обратитесь к зубному врачу.

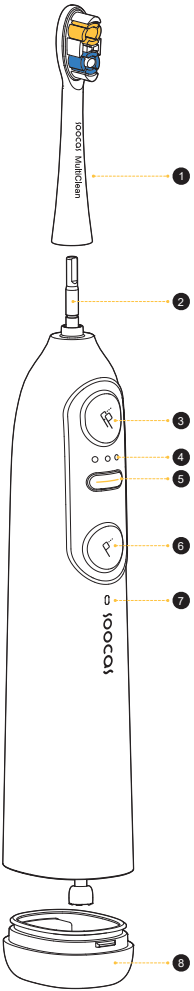
⚠ Предупреждение

·При использовании электроприборов всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
Прочитать инструкцию.
·Пользователям с коррекцией зубов, проходящим лечение зубов, имплантацию зубов и т. д., следует использовать данное изделие под наблюдением стоматолога или врача.
·Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта и знаний, если они не пребывают под надзором или не прошли инструктаж по использованию прибора лицом, ответственным за их безопасность.
·Не погружайте магнитное зарядное устройство в води или какую-либо жидкость.
·Это изделие содержит встроенный аккумулятор. Хранить на расстоянии от открытого огня и не заряжать в среде с высокой температурой.
·По изделию запрещается стучать, также запрещается ронять изделие. В результате толчков или падений изделие повреждается. Если это произошло, перестаньте использовать изделие.
·Дети должны пребывать под надзором взрослых, чтобы они не играли с прибором.
·Очистка и техническое использование не подлежат выполнению детьми без надзора взрослых.
·При зарядке используйте адаптер 5 В.

⚠ Осторожно!

·Перед зарядкой убедитесь в том, что порт зарядки и кабель зарядки сухие. В противном случае это может привести к удару электрическим током или короткому замыканию.
·Не используйте щетку во время купания в ванне или душе.
·Не помещайте металлические предметы на магнитное зарядное устройство, когда подключено электропитание.
·Примечание: Иллюстрации изделия и принадлежностей приведены исключительно для справки. В связи с обновлениями и повышениями версии изделия фактическое изделие может незначительно отличаться от иллюстрации. См. фактическое изделие.
·Это изделие предназначено исключительно для домашнего использования. Не использовать в коммерческой среде.

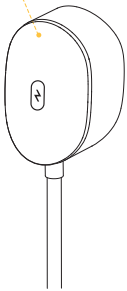
Описание изделия

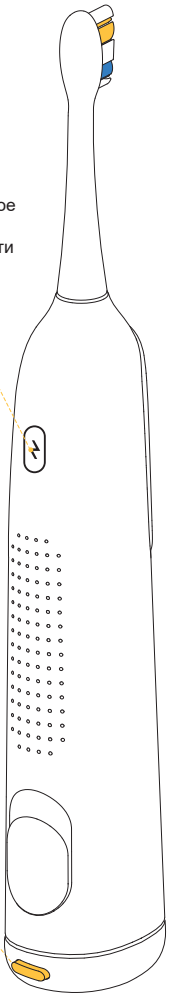


1. **Головка щетки MultiClean**
2. **Вал моторчика**
3. **Кнопка режима глубокой чистки:**
   - Короткое нажатие:
     Включить питание или приостановить
   - Долгое нажатие:
     Режим ожидания
4. **Индикатор интенсивности зубной щетки:**
   Низкая ---------- ● ○ ○
   Средняя -------- ● ● ○
   Высокий -------- ● ● ●
5. **Кнопка интенсивности зубной щетки:**
   Выполните короткое нажатие, чтобы регулировать интенсивность зубной щетки
6. **Кнопка режима чистки межзубных промежутков:**
   - Короткое нажатие:
     Включить питание или приостановить
   - Долгое нажатие:
     Режим ожидания
7. **Индикатор питания**
8. **Нижняя крышка резервуара**

Магнитная область зарядки
Прикрепите зарядное устройство к назначенной области на корпусе

Магнитное зарядное устройство

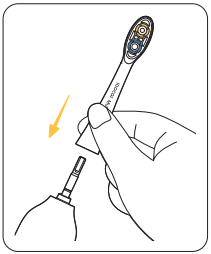


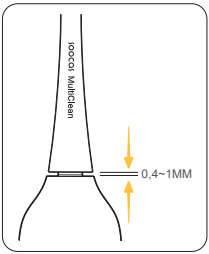


Кнопка снятия резервуара

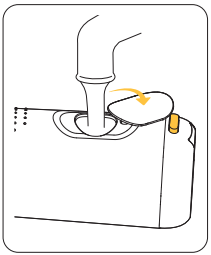
Меры предосторожности

1. Убедитесь в том, что направление щетины головки зубной щетки совпадает с передней частью ручки зубной щетки, затем аккуратно наденьте головку зубной щетки на вал моторчика.
Обратите внимание на то, что между головкой зубной щетки и ручкой будет небольшой зазор, предназначенный для того, чтобы уменьшить трение между двумя деталями из-за вибрации моторчика.

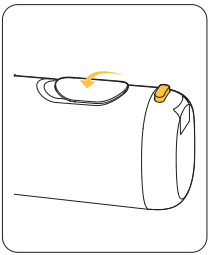




2. Пополнение воды в резервуаре для воды



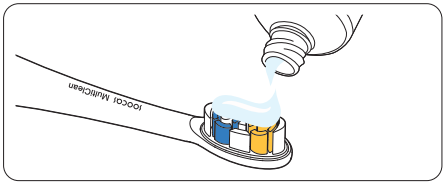
Пополнение воды в бачке для воды



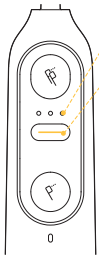
После пополнения воды откиньте крышку впускного отверстия, чтобы насладиться чисткой зубов и одновременно пользоваться зубной нитью.

- Рекомендуется использовать воду прохладнее 40°C.
- Чтобы не допустить закупорку впускного отверстия или повреждение, не смешивайте зубную пасту, соль, твердые таблетки для полоскания рта или любые химические вещества, содержащие изопропилмиристат.

3. Смочите головку зубной щетки и выдавите на нее соответствующее количество зубной пасты.



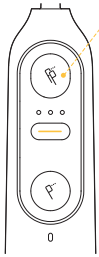
4. Выполните короткое нажатие кнопки интенсивности зубной щетки, чтобы регулировать интенсивность зубной щетки.



Индикатор интенсивности зубной щетки:
Низкая/средняя/высокая

Кнопка интенсивности зубной щетки:
Выполняйте короткое нажатие, чтобы переключать уровни интенсивности.

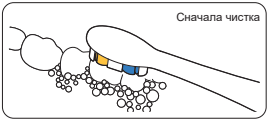
5. Функция глубокой чистки



Кнопка режима глубокой чистки:

- В режиме ожидания выполните короткое нажатие, чтобы включить режим глубокой чистки.
- В любом режиме короткое нажатие приостанавливает воспроизведение, при этом индикаторы начинают мигать/пульсировать и гаснуть.
- Когда щетка работает или приостановлена, выполните долгое нажатие, чтобы перейти в состояние режима ожидания.

Глубокая чистка: Чистите зубы в течение двух минут, чтобы удалить большую часть остатков пищи, затем после короткого вибрационного напоминания устройство автоматически переключится на использование зубной нити во время чистки, обеспечивая комплексную чистку поверхностей зубов и зубных промежутков.

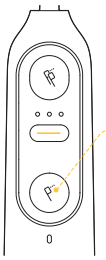






6. Эффективная функция чистки межзубных промежутков

Одновременная чистка зубов и межзубных промежутков выполняется, чтобы быстро очистить поверхности зубов и межзубные промежутки.

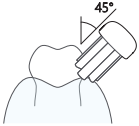


Режим быстрой чистки межзубных промежутков:

- В режиме ожидания выполните короткое нажатие, чтобы включить режим быстрой чистки межзубных промежутков.
- В любом режиме короткое нажатие приостанавливает воспроизведение, при этом индикаторы начинают мигать/пульсировать и гаснуть.
- Когда щетка работает или приостановлена, выполните долгое нажатие, чтобы перейти в состояние режима ожидания.

*Интенсивность чистки фиксирована в режиме быстрой чистки межзубных промежутков и не подлежит регулировке.

7. Рекомендации по чистке ротовой полости



Поместите щетину щетки под углом 45° к линии десен и медленно перемещайте.

Чистите короткими расстояниями горизонтально.

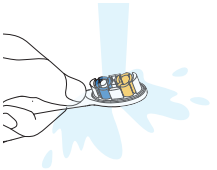


Не прилагайте чрезмерное усилие, которое может повредить зубы и десна. Перемещайте головку зубной щетки горизонтально на короткие расстояния и позвольте высокочастотной вибрации выполнить всю чистку, что рекомендуется.



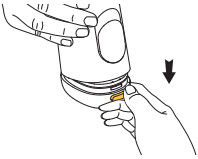
При чистке межзубных промежутков центрируйте зубную щетку вертикально относительно межзубных промежутков, что позволит воде медленно течь вдоль линии десен.

Повседневная чистка и обслуживание

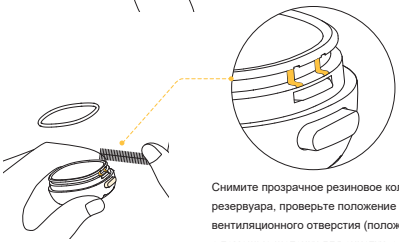


После чистки полощите в воде головку зубной щетки.

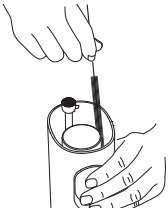
*Напоминание: Рекомендуется заменять головку зубной щетки каждые три месяца.



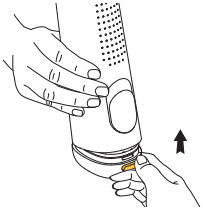
Держите ручку одной рукой и нажмите кнопку отсоединения резервуара, чтобы его открыть. Вылейте остаток жидкости.



Снимите прозрачное резиновое кольцо с резервуара, проверьте положение вентиляционного отверстия (положение паза) с помощью щеточки для очистки, затем установите резиновое кольцо.



Тщательно очистите внутреннюю часть резервуара посредством щеточки для очистки, после очистки высушите изделие.

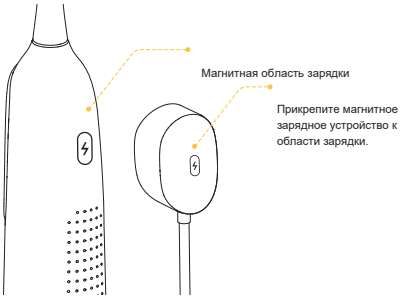


Выровняйте крышку, чтобы уплотнить кнопку снятия резервуара.

Примечание: Рекомендуется устанавливать нижнюю крышку резервуара после того, как внутренняя часть резервуара высушена, чтобы уменьшить рост бактерий во влажной среде внутри резервуара.

Зарядка

- Если индикатор питания светится красным светом, это означает низкий уровень заряда аккумулятора. Своевременно зарядите устройство. Продолжительность зарядки составляет около 8 часов, при этом одной полной зарядки может хватить на 30 дней (при стандартной интенсивности использования).



* При зарядке изделия используйте адаптер 5 В.

* Поместите изделие на устойчивой поверхности для зарядки.

- **Регулярно заряжайте**

	Пояснения к индикатору аккумулятора	Остаток мощности аккумулятора
При нормальной эксплуатации	Зеленый индикатор мигает в режиме пульсации	30-100%
	Красный индикатор мигает в режиме пульсации	10-30%
	Постоянное быстрое мигание красного индикатора	<10%
Во время зарядки	Постоянно светится зеленый индикатор	100%
	Зеленый индикатор мигает в режиме пульсации	30-100%
	Красный индикатор мигает в режиме пульсации	0-30%

- Если индикатор заряда аккумулятора мигает красным светом, при этом устройство не включается, уровень заряда аккумулятора слишком низкий и его необходимо зарядить. Для полной зарядки требуется приблизительно 8 часов. Фактическое время зарядки изменяется в зависимости от остающегося заряда аккумулятора.

- **Напоминание:** Заряжайте устройство в среде при температуре 0℃-45℃. Устройство не сможет заряжаться при крайне низкой температуре.

Протокол экологической защиты

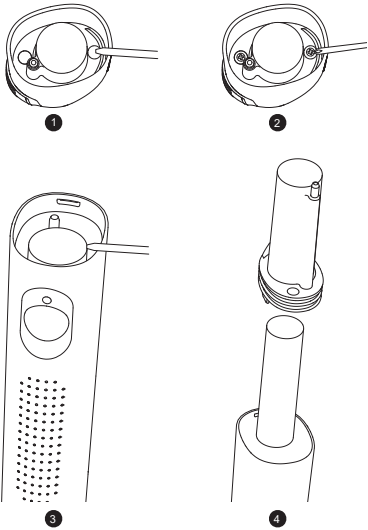
По истечении срока службы изделия в соответствии с местными законами и нормативно-правовыми актами необходимо извлечь внутренний аккумулятор и выполнить надлежащие процедуры переработки и утилизации, прежде чем утилизировать детали изделия. Если не удается снять аккумулятор, утилизируйте изделие в соответствии с местными правилами по утилизации отходов.

Предупреждение

- Не выбрасывайте аккумуляторы в огонь, чтобы не допустить взрыва аккумулятора или выброса токсических и вредных веществ.
- Не допускайте короткого замыкания аккумулятора, чтобы не допустить возгорания аккумулятора и пожара.
- Если вы не собираетесь выбрасывать изделие, не разбирайте его на детали, чтобы не повредить изделие.
- Необходимо строго соблюдать процедуры техники безопасности. Прежде чем извлекать аккумулятор необходимо отключить питание.
- Перед утилизацией изделия необходимо извлечь из него аккумулятор.
- Безопасно утилизируйте аккумуляторы.

Как извлечь аккумулятор

1. Снимите нижнюю крышку резервуара, найдите круглую крышку винта в нижней части моторчика, затем посредством прямой отвертки подденьте ее.
2. Посредством отвертки открутите фиксирующий винт в нижней части двигателя.
3. С помощью прямой отвертки подденьте белую пластмассовую оболочку в нижней части моторчика и снимите моторчик.
4. Осторожно извлеките аккумулятор из моторчика и поместите его в специальный контейнер для переработки.



Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Решение
Не удается включить питание	Подключено к зарядному устройству	Отключите зарядное устройство
	Недостаточная мощность	Зарядите аккумулятор
Не удается установить головку щетки	В разъеме головки щетки находится инородное тело	Удалите инородные тела из разъема головки щетки
	На передаточном валу находится инородное клейкое вещество	Очистите передаточный вал
	Не оригинальная головка щетки	Замените головку щетки оригинальной головкой щетки
	Неверно/в обратном порядке установлена головка щетки	См. инструкцию по установке головки щетки
Слабая вибрация головки щетки	Неверно установлена головка щетки	Повторно установите головку щетки

Официальный веб-сайт: soocas.com
Служба поддержки клиентов: support@soocas.com

Сканируйте QR-код, чтобы узнать об использовании NEOS II

Soocas NEOS II
Elektryczna szczoteczka do zębów

Instrukcja obsługi

Dziękujemy za wybranie Soocas NEOS II elektrycznej szczoteczki do zębów z serii Soocas do pielęgnacji jamy ustnej.

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji, aby dowiedzieć się, jak korzystać z nowej elektrycznej szczoteczki do zębów, w pełni zrozumieć jej działanie oraz zapewnić jak najlepsze rezultaty czyszczenia.

Nazwa produktu: Soocas NEOS II Elektryczna szczoteczka do zębów
Model: T04
Moc wejściowa: 5V ⎓1A
Czas ładowania: 8 godzin
Wodoodporność: IPX8
Metoda ładowania: Magnetyczne ładowanie bezprzewodowe
Pochodzenie produktu: Shenzhen, Chiny

Spis treści

Ważne zabezpieczenia ---- 03

Profil produktu ---- 04

Środki ostrożności ---- 06

Codzienne czyszczenie i konserwacja ---- 09

Ładowanie ---- 10

Protokół ochrony środowiska ---- 11

Rozwiązywanie problemów ---- 12

Ważne zabezpieczenia

Przy pierwszym użyciu tego produktu często odczuwa się niewielki dyskomfort i krwawienie dziąseł. Jest to spowodowane tym, że dziąsła nie są jeszcze przyzwyczajone do metody czyszczenia o wysokiej wibracji. Zaleca się korzystanie z trybu delikatnego dla początkujących. Należy oczekiwać, że dyskomfort będzie utrzymywał się przez 1-2 tygodnie po pierwszym użyciu. Jeśli krwawienie utrzymuje się dłużej niż 2 tygodnie, należy natychmiast zaprzestać używania produktu i skonsultować się z dentystą.

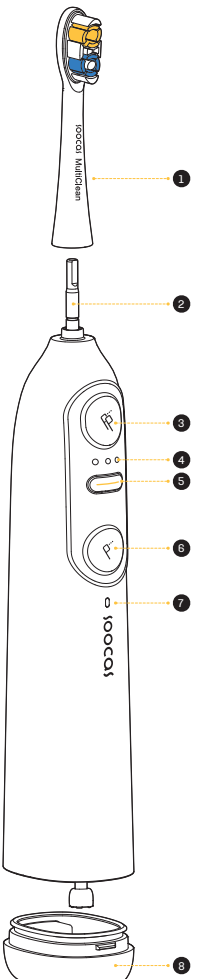
⚠ Ostrzeżenie

·Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym poniższych:
Przeczytać wszystkie instrukcje.
·Użytkownicy korzystający z korekty zębów, naprawy zębów, implantów dentystycznych itp. powinni używać tego produktu pod nadzorem dentysty lub lekarza.
·Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia i wiedzy, z wyjątkiem sytuacji, gdy są one nadzorowane lub wcześniej zapoznały się z instrukcją obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
·Nie zanurzać ładowarki magnetycznej w wodzie ani żadnym innym płynie.
·Ten produkt jest wyposażony we wbudowany akumulator. Trzymaj z dala od ognia i nie ładuj w wysokiej temperaturze.
·Nie uderzaj ani nie upuszczaj tego produktu. Jeśli produkt jest uszkodzony w wyniku uderzenia lub upadku, przestań go używać.
·Nadzór dorosłych jest wymagany, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
·Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.
·Do ładowania używaj adaptera 5 V.

⚠ Uwaga

·Przed ładowaniem upewnij się, że port ładowania i kabel ładujący są suche, ponieważ może to spowodować porażenie prądem lub zwarcie.
·Nie używaj szczoteczki podczas kąpieli lub pod prysznicem.
·Nie umieszczaj metalowych przedmiotów na ładowarce magnetycznej, gdy jest włączona.
·Uwaga: Ilustracje produktu i akcesoriów w instrukcji mają charakter wyłącznie poglądowy. Ze względów związanych z aktualizacją i ulepszeniem produktu, rzeczywisty produkt może nieznacznie różnić się od przedstawionego na ilustracji. Proszę kierować się rzeczywistym wyglądem produktu.
·Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Nie należy używać go w warunkach komercyjnych.

Profil produktu

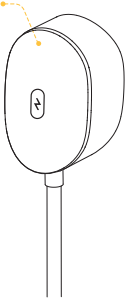


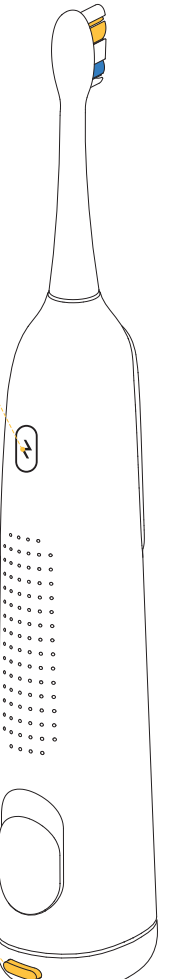
1. **Głowica szczoteczki MultiClean**
2. **Trzon napędu**
3. **Przycisk trybu głębokiego czyszczenia:**
   - Krótkie naciśnięcie: włączenie lub wstrzymanie
   - Długie naciśnięcie: tryb czuwania
4. **Kontrolka intensywności szczoteczki:**
   Niska ---------- ● ○ ○
   Średnia ---------- ● ● ○
   Wysoka ---------- ● ● ●
5. **Przycisk intensywności szczotkowania:**
   Krótkie naciśnięcie w celu dostosowania intensywności szczoteczki
6. **Przycisk trybu szybkiego czyszczenia nicią dentystyczną:**
   - Krótkie naciśnięcie: włączenie lub wstrzymanie
   - Długie naciśnięcie: Tryb czuwania
7. **Kontrolka zasilania**
8. **Dolna pokrywa zbiornika**

Obszar ładowania magnetycznego

Podłącz ładowarkę do wyznaczonego miejsca na obudowie

Ładowarka magnetyczna

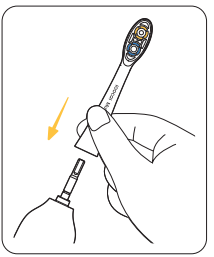


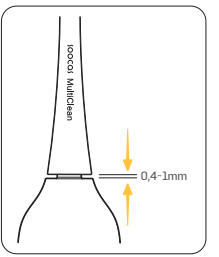


Przycisk odłączania zbiornika

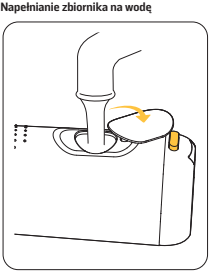
Środki ostrożności

1. Upewnij się, aby kierunek włosia główki szczoteczki był wyrównany z przednią częścią rączki szczoteczki, a następnie delikatnie nasuń główkę szczoteczki na trzon napędu. Pamiętaj, że między główką szczoteczki a rączką pozostanie niewielka szczelina, która zmniejsza tarcie między tymi dwoma elementami spowodowane wibracjami napędu.

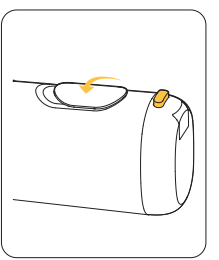




2. Napełnianie zbiornika na wodę



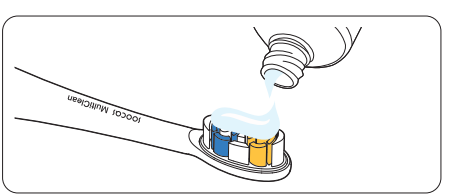
Napełnianie zbiornika na wodę



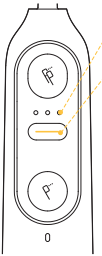
Po napełnieniu zbiornika opuść klapkę wlotu wody, aby cieszyć się szczotkowaniem podczas nitkowania zębów.

- Zaleca się stosowanie wody o temperaturze poniżej 40˚C.
- Aby zapobiec zablokowaniu lub uszkodzeniu, nie mieszaj pasty do zębów, soli, tabletek do płukania jamy ustnej ani żadnych środków chemicznych zawierających mirystynian izopropylu.

3. Zwilż główkę szczoteczki i wyciśnij na nią odpowiednią ilość pasty do zębów.

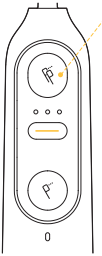


4. Naciśnij krótko przycisk intensywności szczotkowania, aby wyregulować intensywność szczotkowania.



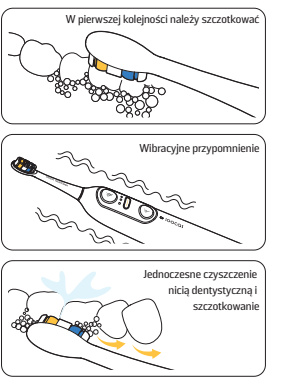
- Wskaźnik intensywności: Niska/Średnia/Wysoka
- Przycisk intensywności szczotkowania: Naciśnij krótko, aby przełączać między poziomami intensywności.

5. Funkcja głębokiego czyszczenia



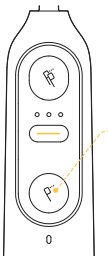
- Przycisk trybu głębokiego czyszczenia:
  - W trybie czuwania naciśnij krótko, aby włączyć tryb głębokiego czyszczenia.
  - W dowolnym trybie naciśnij krótko, aby wstrzymać, a lampki kontrolne będą migać/pulsować.
  - Podczas pracy lub wstrzymania naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do trybu czuwania.

Głębokie czyszczenie: szczotkuj przez 2 minuty, aby pozbyć się większości resztek jedzenia, a następnie urządzenie automatycznie przełączy się na tryb nitkowania podczas szczotkowania po krótkim wibracyjnym przypomnieniu, zapewniając kompleksowe czyszczenie powierzchni zębów i przestrzeni międzyzębowych.



6. Wydajna funkcja czyszczenia nicią dentystyczną

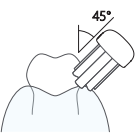
Szczotkuj i używaj nici dentystycznej jednocześnie, aby w krótkim czasie oczyścić powierzchnię zębów i przestrzenie międzyzębowe.



- Tryb szybkiego czyszczenia nicią dentystyczną:
- W trybie czuwania naciśnij krótko, aby włączyć tryb szybkiego czyszczenia nicią dentystyczną.
- W dowolnym trybie naciśnij krótko, aby wstrzymać, a lampki kontrolne będą migać/pulsować.
- Podczas pracy lub wstrzymania naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do trybu czuwania.

*Intensywność szczotkowania jest stała w trybie szybkiego czyszczenia nicią dentystyczną i nie można jej regulować.

7. Wskazówki dotyczące czyszczenia jamy ustnej



Ustaw szczoteczkę pod kątem 45° do linii dziąseł i wykonuj powolne ruchy.

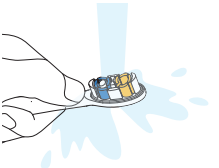


Nie używaj nadmiernej siły, ponieważ może to uszkodzić zęby i dziąsła.
Zaleca się poruszanie główką szczoteczki w krótkimi ruchami w linii poziomej i czyszczenie zębów za pomocą wibracji o wysokiej częstotliwości.



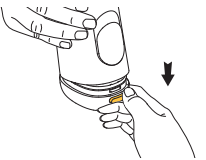
Podczas nitkowania zębów należy ustawić szczoteczkę pionowo w kierunku szczelin między zębami, pozwalając wodzie powoli przepływać wzdłuż linii dziąseł.

Codzienne czyszczenie i konserwacja

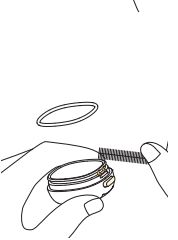


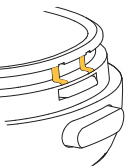
Po szczotkowaniu należy opłukać główkę szczoteczki pod bieżącą wodą.

*Przypomnienie: Zalecany okres wymiany główki szczoteczki to trzy miesiące.

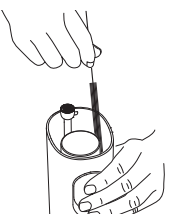


Trzymając uchwyt jedną ręką, naciśnij przycisk odłączający zbiornik, aby go otworzyć. Wylej pozostały płyn.

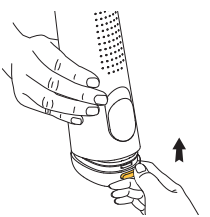




Zdejmij przezroczystą gumową uszczelkę ze zbiornika, sprawdź otwór wentylacyjny (pozycja rowka) za pomocą szczoteczki do czyszczenia, a następnie załóż gumową uszczelkę z powrotem.



Za pomocą szczoteczki do czyszczenia dokładnie wyczyść wnętrze zbiornika, a następnie wysusz produkt po czyszczeniu.

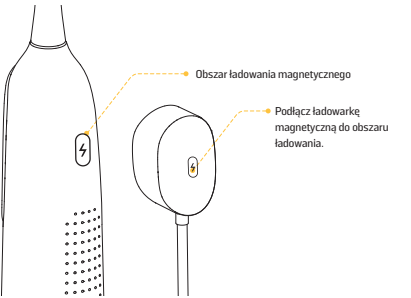


Wyrównaj pokrywę, aby zamknąć przycisk odłączający zbiornik.

Uwaga: Zaleca się zamontowanie dolnej pokrywy zbiornika po wyschnięciu wnętrza zbiornika, aby ograniczyć rozwój bakterii spowodowany wilgocią wewnątrz zbiornika.

Ładowanie

- Gdy kontrolka zasilania zmieni kolor na czerwony, oznacza to, że poziom naładowania akumulatora jest niski. Należy go naładować w odpowiednim czasie. Czas ładowania wynosi około 8 godzin, a jedno pełne naładowanie wystarcza na 30 dni (przy standardowej intensywności).



* Do ładowania produktu używaj adaptera 5 V.
* Produkt należy umieścić na stabilnej powierzchni w celu ładowania.

- **Regularne ładowanie**

	Wskaźnik akumulatora Objaśnienie	Pozostała moc akumulatora
Podczas standardowego działania	Zielona lampka miga z efektem oddychania	30–100%
	Czerwona lampka miga z efektem oddychania	10–30%
	Czerwona lampka miga szybko	<10%
Podczas ładowania	Zielona lampka świeci się ciągle	100%
	Zielona lampka miga z efektem oddychania	30–100%
	Czerwona lampka miga z efektem oddychania	0–30%

- Gdy wskaźnik akumulatora miga na czerwono i nie można włączyć produktu, poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski i należy go naładować. Pełne naładowanie trwa około 8 godzin. Rzeczywisty czas ładowania zależy od pozostałej mocy akumulatora.

- Przypomnienie: Ładowanie należy przeprowadzać w temperaturze od 0°C do 45°C. Produkt nie może być ładowany w ekstremalnie niskich temperaturach.

Protokół ochrony środowiska

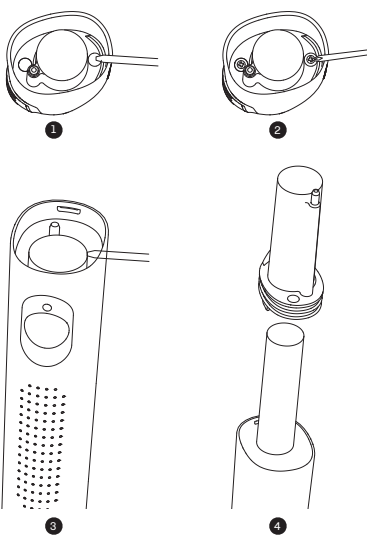
Po zakończeniu okresu użytkowania produktu, zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami, należy wyjąć wewnętrzny akumulator i poddać go odpowiedniej recyklingowi i utylizacji przed wyrzuceniem części. Jeśli wyjęcie akumulatora sprawia trudności, należy utylizować produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

Ostrzeżenie

- Nie wrzucać akumulatorów do ognia, aby zapobiec ich eksplozji lub uwolnieniu toksycznych i szkodliwych substancji.
- Nie powodować zwarcia akumulatora, aby zapobiec jego zapaleniu się i pożarowi.
- Z wyjątkiem sytuacji, gdy produkt ma zostać wyrzucony, nie demontować części produktu, aby nie spowodować jego uszkodzenia.
- Należy przestrzegać ścisłych procedur bezpieczeństwa. Przed wyjęciem akumulatora należy odłączyć zasilanie.
- Przed utylizacją produktu należy wyjąć akumulator z produktu.
- Akumulatory należy utylizować w bezpieczny sposób.

Jak wyjąć akumulator

1. Zdejmij dolną pokrywę zbiornika, zlokalizuj okrągłą pokrywę śruby na spodzie napędu i użyj prostego śrubokręta, aby ją podważyć.
2. Za pomocą śrubokręta wykręć śrubę mocującą na spodzie napędu.
3. Za pomocą prostego śrubokręta podważyć białą plastikową obudowę w dolnej części silnika i wyjąć cały napęd.
4. Ostrożnie wyciągnąć akumulator z napędu i umieścić go w przeznaczonym do tego pojemniku na odpady.



Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć urządzenia	Podłączone do ładowarki	Odłącz ładowarkę
	Niewystarczająca moc	Naładuj akumulator
Nie można zainstalować głowicy szczotkowej	Obcy przedmiot w gnieździe głowicy szczotkowej	Usuń wszelkie ciała obce z gniazda głowicy szczotki
	Obca substancja klejąca na wałku przekładni	Wyczyść wałek transmisyjny
	Nieoryginalna głowica szczotkowa	Wymień na oryginalną głowicę szczotki
	Głowica szczotki jest nieprawidłowo zainstalowana / odwrócona	Zapoznaj się z instrukcją montażu głowicy szczotki
Słabe wibracje głowicy szczotkowej	Głowica szczotki jest nieprawidłowo zainstalowana	Zainstaluj ponownie głowicę szczotki

Oficjalna strona internetowa: soocas.com
Obsługa klienta: support@soocas.com

Zeskanuj kod QR,
aby dowiedzieć się,
jak korzystać z NEOSII

Soocas NEOS II

فرشاة الأسنان الكهربائية

دليل المستخدم

شكرًا لاختياركم سلسلة العناية بالفم من Soocas، فرشاة الأسنان الكهربائية Soocas NEOS II.

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية لمعرفة كيفية استخدام فرشاة الأسنان الكهربائية الجديدة، وفهم أدائها بشكل كامل، وضمان أفضل نتائج تنظيف.

اسم المنتج: فرشاة الأسنان الكهربائية Soocas NEOS II
الطراز: T04
طاقة الإدخال: 5 فولت ⎓ 1 أمبير
مدة الشحن: 8 ساعات
تصنيف مقاومة الماء: IPX8
طريقة الشحن: الشحن اللاسلكي المغناطيسي
منشأ المنتج: شنتشن، الصين

جدول المحتويات

احتياطات السلامة الهامة 03

نبذة عن المنتج 04

احتياطات السلامة 06

التنظيف والصيانة اليومية 09

الشحن 10

بروتوكول حماية البيئة 11

استكشاف الأخطاء وإصلاحها 12

احتياطات السلامة الهامة

عند استخدام هذا المنتج لأول مرة، من الشائع الشعور ببعض الانزعاج مع نزيف طفيف في اللثة. ذلك لأن اللثة لم تعتد بعد على طريقة التنظيف بالاهتزاز العالي. يوصى باستخدام الوضع اللطيف للمبتدئين وتوقع استمرار هذا الانزعاج لمدة 1-2 أسبوع عند الاستخدام الأولي. إذا استمر النزيف لأكثر من 2 من الأسابيع، يرجى التوقف عن استخدام المنتج فورًا واستشارة طبيب الأسنان الخاص بك.

⚠ تحذير

•عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يجب الالتزام بتدابير واحتياطات السلامة الأساسية بشمل ذلك ما يلي:

الأسنان الخاص بك.

•بالنسبة للمستخدمين الذين يخضعون لتقويم الأسنان، أو ترميم الأسنان، أو زراعة الأسنان، وما إلى ذلك، يرجى استخدام هذا المنتج تحت إشراف طبيب الأسنان أو الطبيب.

•هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام بواسطة أشخاص (بما في ذلك الأطفال) ممن لديهم ضعف في القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية، أو ضعف في التجربة أو المعرفة، ما لم يكن عليهم إشراف أو يكن هناك تعليمات بشأن استخدام الجهاز بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم.

•لا تغمر الشاحن المغناطيسي بالماء أو أي سوائل أخرى.

•يتضمن هذا المنتج بطارية مدمجة قابلة لإعادة الشحن. حافظ عليه بعيدًا عن النار ولا تشحنه في بيئة ذات درجة حرارة عالية.

•لا تطرق أو تسقط هذا المنتج. إذا تلف المنتج بسبب الاصطدام أو السقوط، يرجى التوقف عن استخدامه.

•يجب أن يكون الأطفال تحت الإشراف لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

•يجب أن لا تكون عملية التنظيف والصيانة بواسطة الأطفال دون إشراف.

•يرجى استخدام محول ٥ فولت عند الشحن.

⚠ تنبيه

•تأكد من أن منفذ الشحن وكابل الشحن جافان قبل الشحن؛ وإلا فقد يتسبب ذلك في صدمة كهربائية أو ماس كهربائي.

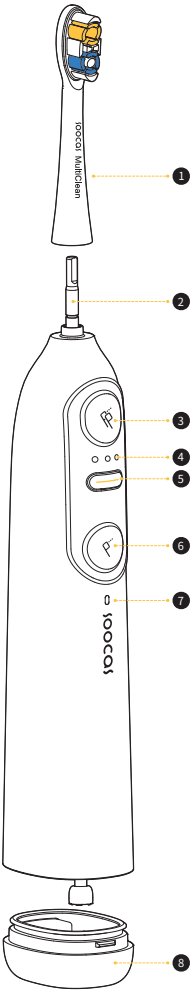
•لا تستخدم فرشاة الأسنان عند الاستحمام أو الاستحمام تحت الدش.

•لا تضع أجسامًا معدنية على الشاحن المغناطيسي أثناء تشغيله.

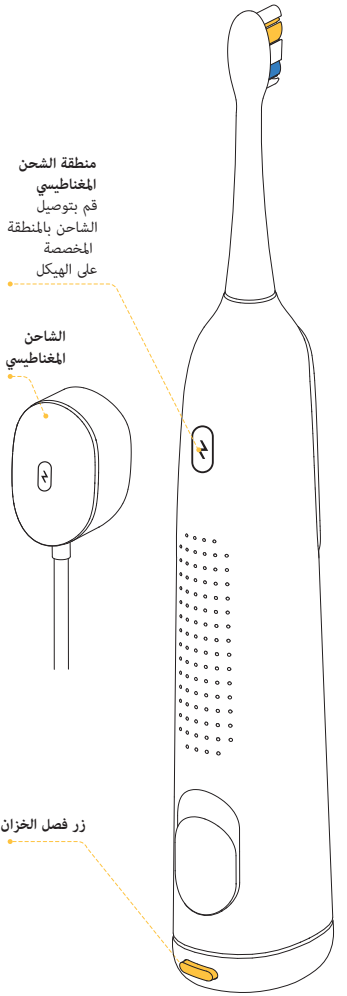
•ملاحظة: جميع الصور التوضيحية للمنتج والملحقات في هذا الدليل لأغراض مرجعية فقط. بسبب تحديثات المنتج وترقياته، قد يختلف المنتج الفعلي قليلاً عن الصور التوضيحية. يرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي.

•هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه في بيئة تجارية.

نبذة عن المنتج

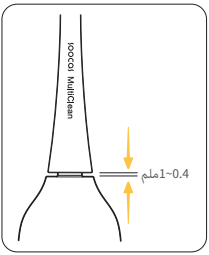


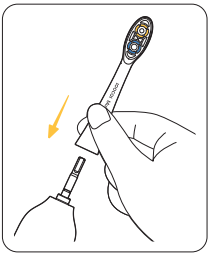
1. **رأس فرشاة متعددة مراحل التنظيف**
2. **عمود المحرك**
3. **زر وضع التنظيف العميق:**
   - ضغطة قصيرة:
     التشغيل أو الإيقاف المؤقت
   - ضغطة طويلة:
     وضع الاستعداد
4. **ضوء مؤشر**
   شدة فرشاة الأسنان:
   منخفضة ---------- ○ ○ ●
   متوسطة ---------- ○ ● ●
   مرتفعة ---------- ● ● ●
5. **زر شدة الفرشاة:**
   ضغطة قصيرة
   لضبط شدة
   الفرشاة
6. **زر وضع الخيط السريع:**
   - ضغطة قصيرة:
     التشغيل أو الإيقاف المؤقت
   - ضغطة طويلة:
     وضع الاستعداد
7. **ضوء مؤشر الطاقة**
8. **غطاء الخزان السفلي**


منطقة الشحن المغناطيسي
قم بتوصيل الشاحن بالمنطقة المخصصة على الهيكل
الشاحن المغناطيسي
زر فصل الخزان

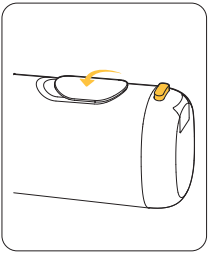
احتياطات السلامة

1. تأكد من محاذاة اتجاه شعيرات رأس فرشاة الأسنان مع مقدمة مقبض فرشاة الأسنان، ثم ادفع رأس فرشاة الأسنان على عمود المحرك برفق.
لاحظ أنه ستكون هناك فجوة صغيرة بين رأس فرشاة الأسنان والمقبض لتقليل الاحتكاك بين الجزأين الناتج عن اهتزاز المحرك.

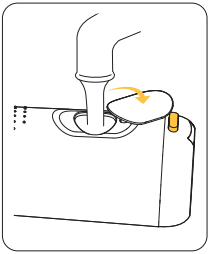




2. إعادة تعبئة خزان الماء



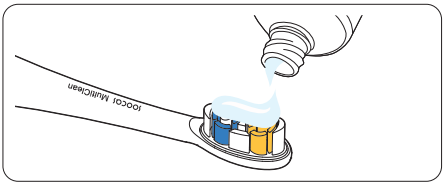
ارفع غطاء مدخل الماء القلاب بعد الانتهاء من إعادة التعبئة للاستمتاع بتجربة تنظيف بالفرشاة مع الخيط.



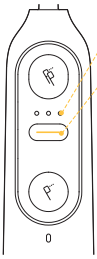
إعادة تعبئة خزان الماء

- يوصى باستخدام الماء بدرجة حرارة أقل من 40 درجة مئوية.
- لمنع الانسداد أو التلف، لا تخلط معجون الأسنان أو الملح أو أقراص غسول الفم الصلبة أو أي مادة كيميائية تحتوي على بيروكسيدات الأيزوبروبيل.

3. بلل رأس فرشاة الأسنان وضع كمية مناسبة من معجون الأسنان عليها.



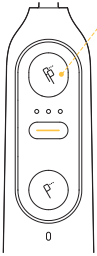
4. اضغط ضغطة قصيرة على زر شدة الفرشاة لضبط شدة التنظيف بالفرشاة.



ضوء مؤشر الشدة: منخفضة / متوسطة / مرتفعة

زر شدة الفرشاة: اضغط ضغطة قصيرة للتبديل بين مستويات الشدة.

5. وظيفة التنظيف العميق



زر وضع التنظيف العميق:

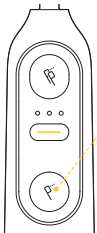
- عندما تكون في حالة الاستعداد، اضغط ضغطة قصيرة لتمكين وضع التنظيف العميق.
- في أي وضع، اضغط ضغطة قصيرة للإيقاف المؤقت، وستضيئ أضواء المؤشر/ تومض ببطء وتتوقف.
- أثناء التشغيل أو الإيقاف المؤقت، سيؤدي الضغط المطول إلى الدخول في حالة الاستعداد.

التنظيف العميق: قم بالتنظيف بالفرشاة لمدة 2 من الدقائق لإزالة أغلب بقايا الطعام، وسيقوم الجهاز بعد ذلك وبشكل تلقائي بالتبديل إلى استخدام الخيط أثناء التنظيف بالفرشاة بعد تذكير اهتزاز قصير، مما يحقق تنظيفًا شاملاً لأسطح الأسنان والفجوات.



6. وظيفة الخيط الفعالة

قم بالتنظيف بالفرشاة واستخدم الخيط في آن واحد لتنظيف سطح الأسنان والفجوات في فترة زمنية قصيرة.

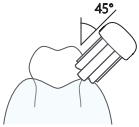


وضع الخيط السريع:

- عندما تكون في حالة الاستعداد، اضغط ضغطة قصيرة لتمكين وضع الخيط السريع.
- في أي وضع، اضغط ضغطة قصيرة للإيقاف المؤقت، وستضيئ أضواء المؤشر/ تومض ببطء وتتوقف.
- أثناء التشغيل أو الإيقاف المؤقت، سيؤدي الضغط المطول إلى الدخول في حالة الاستعداد.

* شدة التنظيف بالفرشاة ثابتة في وضع الخيط السريع، ولا يمكن تعديلها. بك.

7. نصائح تنظيف الفم



ضع الشعيرات بزاوية 45 درجة على خط اللثة وحرك ببطء.

قم بالتنظيف بالفرشاة بحركات أفقية قصيرة.

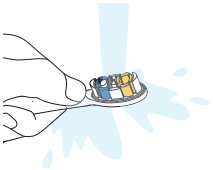


تامتنع عن استخدام قوة مفرطة لأنها قد تضر بأسنانك ولثتك.
يوصى بتحريك رأس فرشاة الأسنان أفقيًا بمسافات قصيرة وترك الاهتزاز عالي التردد يقوم بالتنظيف.



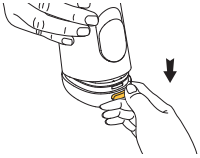
عند استخدام الخيط، يرجى محاذاة فرشاة الأسنان عموديًا مع الفجوات بين الأسنان، مما يسمح للماء بالتحرك ببطء على طول خط اللثة.

التنظيف والصيانة اليومية

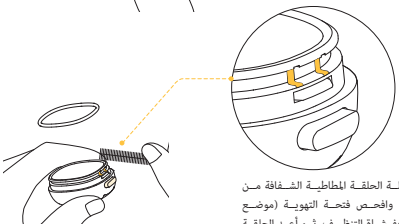


بعد التنظيف بالفرشاة، اشطف رأس فرشاة الأسنان تحت الماء.

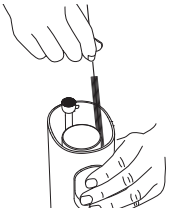
* تذكر: يوصى باستبدال رأس فرشاة الأسنان كل ثلاثة أشهر.



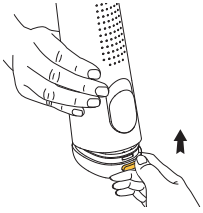
أمسك المقبض بيد واحدة واضغط لأسفل على زر فصل الخزان لفتح الخزان. اسكب أي سائل متبقٍ.



قم بإزالة الحلقة المطاطية الشفافة من الخزان، وافحص فتحة التهوية (موضع الشق) بفرشاة التنظيف، ثم أعد الحلقة المطاطية مكانها.



استخدم فرشاة التنظيف لتنظيف الجزء الداخلي من الخزان جيدًا، ثم جفف المنتج بعد التنظيف.

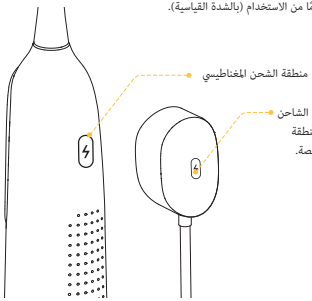


قم بمحاذاة الغطاء لإغلاق زر فصل الخزان بإحكام.

ملاحظة: يُنصح بتركيب غطاء الخزان السفلي بعد أن يجف الجزء الداخلي تمامًا، وذلك للحد من نمو البكتيريا بسبب الرطوبة المتبقية في داخل الخزان.

الشحن

- عندما يضيء مؤشر الطاقة باللون الأحمر، فهذا يعني أن مستوى البطارية منخفض. يرجى إعادة شحنها في أقرب وقت ممكن. تستغرق عملية الشحن حوالي 8 ساعات، ويمكن أن تدوم الشحنة الكاملة لمدة 30 يومًا من الاستخدام (بالشدة القياسية).



• يرجى استخدام محول 5 فولت لشحن المنتج.
• يرجى وضع المنتج على سطح مستوٍ وثابت للشحن.

- **الشحن الدوري**

	شرح مؤشر البطارية	طاقة البطارية المتبقية
تحت التشغيل العادي	يومض الضوء الأخضر بشكل متقطع.	30-100%
	يومض الضوء الأحمر بشكل متقطع.	10-30%
	وميض سريع ومستمر للضوء الأحمر.	<10%
أثناء الشحن	ضوء أخضر مستمر	100%
	يومض الضوء الأخضر بشكل متقطع.	30-100%
	يومض الضوء الأحمر بشكل متقطع.	0-30%

- عندما يومض مؤشر البطارية باللون الأحمر ولا يمكن تشغيل المنتج، فهذا يعني أن مستوى البطارية منخفض للغاية ويتطلب الشحن. يستغرق الشحن الكامل حوالي 8 ساعات. قد يختلف وقت الشحن الفعلي حسب طاقة البطارية المتبقية.

- **تذكير:** يرجى شحن المنتج في بيئة تتراوح درجة حرارتها بين 0 درجة مئوية و45 درجة مئوية. المنتج غير قادر على إعادة الشحن في درجات الحرارة المنخفضة للغاية.

بروتوكول حماية البيئة

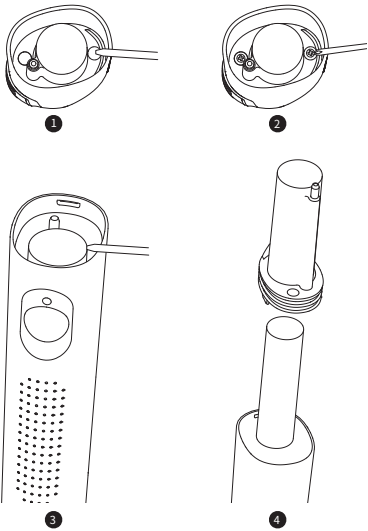
عند انتهاء عمر المنتج، يجب إزالة البطارية الداخلية وفقًا للقوانين واللوائح المحلية، واتباع إجراءات إعادة التدوير والتخلص المناسبة قبل التخلص من الأجزاء الأخرى. إذا واجهت صعوبة في إخراج البطارية، يرجى التخلص من المنتج وفقًا للوائح تصنيف النفايات المحلية.

تحذير

- لا ترم البطاريات في النار لمنع حدوث انفجار أو إطلاق مواد سامة وضارة.
- تجنب إحداث ماس كهربائي في البطارية لمنع احتراقها أو نشوب حريق.
- ما لم يكن القصد هو التخلص من المنتج، لا تفكك أجزاء المنتج إلا عند التخلص منه، لتجنب إتلاف المنتج.
- يجب اتباع إجراءات السلامة الصارمة. قبل إزالة البطارية، يجب فصل اتصال مصدر الطاقة.
- يجب إزالة البطارية من المنتج قبل التخلص من المنتج.
- يجب التخلص من البطاريات بطريقة آمنة.

طريقة إزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن

1. أزل غطاء الخزان السفلي، وابحث عن غطاء البرغي الدائري في أسفل المحرك، واستخدم مفك براغي مستقيم لفتحه.
2. أزل مسمار التثبيت في أسفل المحرك باستخدام مفك براغي.
3. استخدم مفك براغي مستقيم لفتح الغطاء البلاستيكي الأبيض في أسفل المحرك وإزالة المحرك بالكامل.
4. اسحب البطارية بحذر من داخل المحرك وضعها في حاوية إعادة تدوير مخصصة.



استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
يتعذر التشغيل	متصلة بالشاحن	افصل الشاحن
	الطاقة غير كافية	أعد شحن البطارية
يتعذر تثبيت رأس الفرشاة	هناك جسم غريب في مقبس رأس الفرشاة	قم بإزالة الجسيم الغريب مقبس رأس الفرشاة
	هناك مادة لاصقة غريبة على عمود النقل	نظف عمود النقل
	رأس الفرشاة غير أصلي	استبدله برأس فرشاة أصلي
	رأس الفرشاة مثبت بشكل خاطئ/ عكسي	يرجى الرجوع إلى تعليمات تثبيت رأس الفرشاة
اهتزاز رأس الفرشاة ضعيف	رأس الفرشاة مثبت بشكل خاطئ	أعد تثبيت رأس الفرشاة

امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) لمعرفة كيفية استخدام NEOS II

الموقع الإلكتروني الرسمي: soocas.com
خدمة العملاء: support@soocas.com